

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Jueves 7 de junio de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.630

Londres

Entrevistas de los dirigentes mundiales

Londres.— Los siete dirigentes políticos del Occidente industrializados, que participan en la cumbre económica de Londres, inician hoy reuniones bilaterales previas a la sesión global de mañana, viernes. Los representantes de Estados Unidos, Canadá y Japón, llegaron ayer; los demás lo harán hoy.— Efe

Comienza la romería del Rocío

Sevilla.— Miles de personas y cientos de carretas han empezado desde diferentes puntos de Andalucía el camino hacia la ermita del Rocío, en la mayor manifestación romera de cuantas se celebran en España.

Según la tradición, en el siglo XV, un onubense halló la imagen de la Virgen del Rocío en el lugar conocido por «La Rocina», en las marismas de Huelva, a 15 kilómetros del pueblo de Almonte.— Efe

Importantes ayudas a las organizaciones agrarias

Madrid.— El director general del Instituto de Relaciones Agrarias (IRA), Jesús López, destacó hoy en el Congreso de los Diputados la importancia de las ayudas económicas que la Administración concede a las organizaciones profesionales agrarias.

Jesús López, que compareció ante la Comisión Agrícola del Congreso para informar sobre las actividades del IRA, recalzó los esfuerzos realizados por su departamento en el fomento del asociacionismo agrario, en el control de la legalidad de las Cámaras Agrarias y en la colaboración con otros organismos del Estado en la gestión del régimen especial agrario de la Seguridad Social.

DOBLE VERTIENTE

Respecto a las ayudas que se conceden a las organizaciones profesionales agrarias, el director general del IRA señaló que tenía una doble vertiente: facilitar la presencia activa de los representantes de los agriculto-

res en organismos oficiales y hacer posible una labor de divulgación de las grandes líneas de la política agraria.

Destacó también Jesús López las actividades llevadas a cabo por el IRA para mejorar las actuaciones de control de legalidad, inspección y tutela económico-administrativa de las Cámaras Agrarias, labor esta fundamental, según dijo, si se tiene en cuenta que sus presupuestos son financiados mayoritariamente con subvenciones oficiales.

COLABORACION CON LA SEGURIDAD SOCIAL

En relación a la colaboración del IRA en la gestión del régimen especial agrario de la Seguridad Social, Jesús López subrayó la creación de comisiones mixtas integradas por el Instituto Nacional de la Seguridad Social, Tesorería General e IRA, y el incremento sustancial de la vigilancia y formación de los corresponsales, la mayoría de los cuales son funcionarios del IRA.— Efe

Castilla-León

Reunión de la Junta de Consejeros

Valladolid.— La Junta de Consejeros de Castilla y León se ha reunido esta mañana en su sede de Valladolid, bajo la presidencia de su titular, Demetrio Madrid López, para tratar, entre otros temas, del debate parlamentario que se celebrará esta tarde en las Cortes regionales.

En el castillo de Fuensaldaña, sede del Legislativo regional, se debatirán dos enmiendas a la totalidad al proyecto de ley de presupuestos para 1984, presentadas por el Grupo Mixto y el Grupo Popular.— Efe



El Rey de España fue recibido ayer en el aeropuerto de Boston por el jefe de protocolo de la Universidad de Harvard, Richard Hunt (momento que recoge la fotografía), y por el embajador de España en Estados Unidos, Gabriel Mañueco. Por la tarde participó en una reunión con la junta directiva del Consejo de Rectores de la Universidad de Harvard, dirigida por su presidente Derek Bok. A continuación, los Reyes y una nutrida representación de la vida académica, económica y política de Boston participaron en una cena en el recinto universitario. A primera hora de la tarde de hoy el Rey se dirigirá a Harvard Yard para pronunciar su discurso y recibir el diploma de doctor honoris causa de la Universidad.— (Foto Efe)

S. Reyna:

Sindicatos y cooperativistas deben volver a encontrarse

Madrid.— Sebastián Reyna, director general de Cooperativas, dijo en la clausura de las Jornadas sobre Cooperativas que éstas y los sindicatos nacieron juntos y ahora deben volver a encontrarse.

José María Corell, de la ejecutiva de CC.OO., Juan Martín, de la ejecutiva de UGT y Miguel Ángel Lizarralde, delegado de ELA-STV en Madrid, pusieron de relieve en la inauguración la influencia de la crisis económica en las estructuras empresariales convencionales.

Según UGT, más del ochenta por ciento de los expedientes de crisis recaen en empresas con plantillas inferiores a cincuenta empleados, lo que supone, en Madrid, el setenta por ciento de la población trabajadora, y constituye, por tanto, un campo abonado para la implantación de cooperativas de producción. Efe.

SEGOVIA Unas dos mil declaraciones de la renta más que en 1983 se presentarán este año

(Pág. 3)

El día 17 se celebrará la marcha popular a favor de APADEFIM

(Pág. 5)

Sólo ocho personas han secundado la huelga de funcionarios públicos

(Pág. 3)

Mañana, entrega del Master de la Popularidad a 36 empresas

(Pág. 5)

Palencia

Suspendido el recargo municipal

Palencia.— El ayuntamiento de Palencia ha decidido suspender el recargo municipal del 3 por ciento sobre el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas. Con los votos de los 10 concejales socialistas, de los 2 independientes y del comunista, mientras que los 12 representantes del Grupo Popular se abstuvieron en la votación.— Efe

Se fabricará en Salamanca

UN PRODUCTO PARA EVITAR EXPLOSIONES

Salamanca.— Un producto para evitar explosiones, principalmente en vehículos de transporte de mercancías peligrosas, se fabricará en Salamanca a partir de enero por una empresa que lo exportará a una amplia zona mundial. El producto, denominado «Explosive», está homologado por el Ejército de los Estados Unidos y actualmente sólo se fabrica en Canadá y República Sudafricana. El «Explosive», con una densidad de 37 gramos/litro, es similar a una malla de aluminio y su principal propiedad es la rápida absorción calorífica.— Efe.

HOY,
en el Suplemento
JUEVES

Centenario del paso del tren por Nava de la Asunción • Página literaria • Motor • Arte y Letras • Musical • Toros • Historieta

apunte del día

FALTA CIVISMO

Hace años, muchos, que el cinturón verde de Segovia, en el valle del Clamores y la confluencia de éste con el Eresma, fue declarado conjunto monumental. Y hace años también que dicha zona se repobló y se reparó debidamente, aunque la cobertura del arroyo-colector supusiera una desafortunada muerte y entierro del agua que, limpia, hubiera ornado más el precioso valle.

Ahora se está reparando y adecentando la Alameda del Parral. Y ello ya merece un buen aplauso, por cuanto era una verdadera necesidad, aunque el tiempo, a estas alturas, aún no acompañe para estancias o paseos por la alameda. De todos modos, quedará limpio y un tanto hermoseado un paraje que bien lo merece.

Pero en ese capítulo de cosas, uno vuelve siempre a los mismos temores, a los mismos interrogantes: ¿Cuánto durará la obra? No es la primera vez que se hace tal cosa, ni es la primera vez que se reparan y adecentan, incluso se crean zonas ajardinadas en la ciudad. Todos sabemos cuánto duran. Poco, en general. ¿Culpables? No pocos de los segovianos, no pocos de los visitantes de la ciudad, para quienes eso de la civilización, las buenas maneras o las buenas formas de comportarse con el civismo y la educación cuentan muy poco o nada. Sin faltar incluso respuestas, a quien o quienes se atreven a reprender actitudes, de que como es de todos ellos hacen lo que quieren, cuando precisamente por ser de todos esas zonas no pueden ellos deteriorarlas, convertir las en basureros, destrozar arbolado etc., para dejarlas así a todos los demás.

Y no cabe decir que hace falta vigilancia en todas ellas, porque ni se puede ni hay por qué tener un vigilante en cada esquina de las calles o jardines de la ciudad. Ni hacen falta en otras ciudades de mayor civismo en la población.

Eso es lo que hace falta, civismo y buenas maneras en todos y cada uno, con el debido respeto particular a lo que es de todos en general.

LA VISTA DEL NIÑO

En más de una ocasión he insistido a los padres y maestros sobre la importancia de una visión perfecta en el aprovechamiento escolar de los niños, es un error el calificar a un niño de torpe, distraído o perezoso, cuando si se le observa con atención resulta que estos presuntos defectos no existen, pero si un defecto de la vista, entre los que destacan los del aparato dióptrico de los ojos, como miopía, la hipermetropía o el astigmatismo.

El reconocimiento precoz de los trastornos de la vista en el niño deben iniciarse a la más mínima duda cuanto antes. Incluso en el recién nacido. Bajo la influencia de la luz directa, las pupilas de los recién nacidos maduros (nacidos a término) se contraen normalmente, tanto si se atiende a la rapidez del reflejo como si se considera la extensión del mismo. En cambio en los prematuros, la reacción a la luz es lenta o muy lenta. Pero logra un reflejo normal antes de alcanzar el peso de los recién nacidos maduros.

Estos reconocimientos tienen una importancia preventiva de gran valor, ya que muchos estados oculares susceptibles de acarrear diversos grados de incapacidad de la visión, pueden curarse o detenerse, si el pediatra que los descubre, lo remite inmediatamente a un especialista. Por supuesto que los padres observadores, así como cualquier persona mayor que tutele al niño, entre los que incluye a los maestros, pueden colaborar y descubrir, aunque sólo sea sospechar alguna anomalía, cuya confirmación es competencia del especialista.

Entre los síntomas de alarma

que pueden indicar la existencia de un defecto de refracción, que bien puede ser miopía o astigmatismo, hay que destacar las siguientes: 1. Si se frota los ojos a menudo; 2. Si los tienen enrojecidos o lagrimosos; 3. Si se cansan al leer o al mirar a distancia; 4. Si los contrae a menudo; 5. Si sufren insomnio; 6. Si la mirada es huidiza o ceñuda; 7. Si inclinan mucho la cabeza al leer; 8. Si les molesta la luz intensa; 9. Si se aproximan demasiado al libro y 10. Si sufren estrabismo o bizquera.

Por la molestia que le ocasiona el esfuerzo de fijar la vista pierden parte de las lecciones en el colegio; bien las orales si se trata de hipoacúsicos, bien de las gráficas, si se trata de alumnos con defectos de la vista, porque no captan lo que se escribe en la pizarra, sean textos o cifras; son incapaces de seguir al profesor en sus explicaciones sobre un mapa o cuadro sinóptico, etc., con el consiguiente retraso escolar. Si los niños no son diagnosticados con la suficiente precocidad, es posible que la persistente visión borrosa incapacite algunas células cerebrales para desarrollarse adecuadamente durante su infancia, la más decisiva época del aprendizaje y del desarrollo de las neuronas o células del cerebro. A causa de este defecto durante el período preescolar y escolar, se reciben «señales visuales defectuosas» que son la causa principal de que no se desarrolle normal y óptimamente las células del cerebro y, por tanto, la inteligencia de esta persona, por lo menos la inteligencia que depende de una correcta y nítida visión de las cosas que nos rodean.

Dr. Octavio Aparicio

Recuadro de Pérez de Ayala

Santiago Riopérez y Mila

Entre los papeles y fotografías que conservo de los grandes escritores que conocí cuando apenas contaba veinte años y ejercía activa e ilusionadamente el periodismo, he puesto sobre mi mesa de trabajo algunos relativos a Ramón Pérez de Ayala.

Veo ahora a Pérez de Ayala —desvaído en el fondo de retratos amarillentos—, tendido en una hamaca, en el jardín de su casa natal, leyendo, en plena mocedad; le veo, de pie, junto a Valle-Inclán; y, también, con Einstein, gran amigo suyo. En Florencia, rodeado de palomas, junto a Mabel, la que habría de ser la compañera de su vida. Y en mi biblioteca, se alinean sus libros, en primeras ediciones, con dedicatorias entrañables, con su letra fina y clara. Todos estos recuerdos y vivencias los hago girar en la pantalla de mi memoria, como un simbólico calidoscopio, y me reconducen, por un túnel misterioso, a aquellos días, ya lejanos, en que le visitaba con frecuencia, por las tardes, en su piso madrileño de la calle de Gabriel Lobo, reinstalado en España, tras largos años de doloroso exilio.

Había retornado Pérez de Ayala a su patria, por la muerte de uno de sus hijos, para hacerse cargo del cuidado y educación de sus nietos. Tenía una gran amargura en su alma y en sus ojos cansados se percibía una veta de inefable desencanto. Yo le veía en ese punto del camino en que uno se sienta para meditar bajo los últimos resplandores rojizos del atardecer, ya sin fuerzas ni alientos, lleno de experiencia y de melancolía.

Sobre la butaca donde siempre permanecía sentado —las

piernas le respondían trabajosamente—, había colocado una mesilla portátil e instalado su pequeño taller de viejo escritor retirado: lápices, muchos lápices de todos los colores, antiguos artículos y un vaso de plata, de donde continuamente bebía whisky escocés. Y en la mano izquierda, siempre un habano, que fumaba con suma delicadeza. Tenía aún el pelo abundoso y blanco; las mejillas, coloreadas; los ojos, vivaces y penetrantes. Vestía impecablemente: pantalón gris, jersey blanco, el cuello de la camisa sin corbata.

En sus palabras, a veces, estallaba con fuerza el sarcasmo y la agresividad; otras, se remansaba una sutil ironía, que se iba apagando en un arco iris de tristezas y de remembranzas. Entre los retratos que tenía en su biblioteca Unamuno, Marañón, Einstein—, en lugar destacado figuraba el de su padre, cuya trágica muerte había influido poderosamente en su acontecer literario. Ya no volvería Pérez de Ayala a su etapa de creación novelesca. No por falta de temas o argumentos, sino por decidida voluntad de no publicar. Recuerdo que, incluso, me habló de algunos proyectos de novela, que nunca terminaría. Se hallaba ilusionado, en sus últimos años, en continuar sus libros de poesía: «La paz del sendero», «El sendero andante». Pocos meses antes de su muerte, yo publiqué en «ABC» un soneto inédito suyo para un libro de poemas que pensaba titular «El sendero del fuego». «El alma es como un orbe en miniatura...».

Apasionado de Galdós, a su cabecera tenía sus libros. Me contaba con gracejo como una

tarde le llevaron en un pequeño baúl todo el epistolario de nuestro gran novelista. «Galdós es equiparable a Cervantes —decía—. En sus obras ha creado un mundo gigantesco e imperecedero». Como por aquellos años yo frecuentaba también el rato con Astrana Marí, le dije al gran cervantista el juicio de Pérez de Ayala. «Cuando vea usted a don Ramón, le dice que comparar a Galdós con Cervantes, es como comparar un cañamón con el Himalaya» —me respondió airado Astrana Marín.

Juntos estuvieron Pérez de Ayala y Azorín, en San Esteban de Pravia, en 1905, para visitar a Rubén Darío. Porque Rubén Darío había saludado el año anterior —en 1904— «La paz del sendero», con estas palabras: «Don Ramón Pérez de Ayala es un poeta asturiano, pero que es castellano, pero que es cosmopolita. Tiene un nombre que trasciende a líricas vejezas, a pergaminos venerandos, a flores secas halladas en un breviario de arcipreste enamorado de las musas».

Pérez de Ayala es un escritor denso, complejo. A su cultura humanista —a su dominio del griego y el latín— une un estilo singular por su intelectualismo y los altos temas con que se enfrenta: no es escritor fácil, superficial, multitudinario. Evoluciona de la pintura de unos cuadros ambientales y sociales hacia el estudio psicológico de sus personajes y el enfrentamiento comprometido de los sexos. Su comunicación con el público lector, en los últimos años de su vida dolorida, viajera, errabunda, se mantiene débilmente a través del artículo de periódico, cargado de erudición sobre el galope de una prosa artística.

CARTAS DE LOS LECTORES

El yugo y la flechas

Sr. Director.

Acogiéndome a la amabilidad de EL ADELANTADO que tan dignamente diriges, quisiera, como español y como segoviano (así me considero por cariño y dedicación a esta tierra), protestar con toda mi energía por haber destruido el yugo y las flechas que hasta aquí figuraba en la fachada de la clínica del «18 de Julio».

Habrà quien se pregunte las razones o motivos de mi protesta. No las voy a dar porque son harto conocidas, solamente pienso, y conmigo creo que muchos segovianos, que quien die la orden de destruir ese símbolo, ese emblema, ha destruido la Historia, y la Historia no es fácil destruirla, porque la del yugo y las flechas somos muchos los españoles los que la llevamos y llevaremos eternamente en nuestro corazones y en nuestra mente como la de mayor gloria y progreso de nuestra muy querida España, hoy tan maltrecha.

JULIO GARCIA IBAÑEZ

10 DE JUNIO, DIA DE LA ACCION CATOLICA

Los Movimientos de A.C. son de militantes cristianos con una voluntad de presencia, compromiso y testimonio evangélico en los diversos medios y edades en que nos movemos en el trabajo, en los centros de enseñanza, en los barrios, en la familia, en las comunidades eclesiales, y en la sociedad en general. Queremos que nuestra presencia sea evangelizadora, que sea anuncio de la Buena Nueva liberadora del hombre y testimonio de nuestra fe en Jesucristo.

Somos movimiento de Iglesia, que queremos ir construyendo una Iglesia sencilla, comunitaria y misionera, servidora del Reino desde la preferencia evangélica por los pobres. Desde ahí entendemos.

— La necesidad de potenciar en la Iglesia el papel de los seglares.

— La comunión con nuestros obispos.

— La comunión con otros grupos eclesiales.

Para conseguir esto intentamos desarrollar la formación de militantes cristianos con una fe y un compromiso maduros. El instrumento central para ello

es la pedagogía activa desarrollada en los diversos espacios de los movimientos.

Somos movimientos organizados a nivel de diócesis, regiones o nacionalidades y de Estado, para hacer todo lo anterior posible. La organización es un instrumento de comunicación que nos permite:

— Compartir nuestras experiencias.

— Hacer entre todos un trabajo en común coordinado.

— Acumular experiencias como servicio a otros, somos movimientos con historia.

Entre nosotros vivimos una experiencia de coordinación (tanto a nivel de consiliarios como de las comisiones generales de los movimientos) que hay que ir potenciando a todos los niveles.

Movimientos de Acción Católica. Mujeres y hombres de A.C. De niños y preadolescentes (Junior). Juventud Obrera Católica (JOC). Juventud Independiente Católica (JIC). Juventud de Estudiantes (JEC). Hermandad Obrera Católica (HOAC). Movimiento de Maestros Católicos de S.C.

A.C.M.

La Delegación de Hacienda espera que se presenten un 10 por ciento más de declaraciones que el pasado año

Fuentes de la Delegación Provincial de Hacienda han señalado a este periódico que se espera un aumento de un 10 por ciento más en la presentación de las declaraciones de la renta. Como se sabe, el plazo, para aquellos que tengan que ingresar, termina el próximo día 11 y para las declaraciones a devolver el día 30.

Por el momento sólo se han presentado unas 2.500 declaraciones, escaso número que se justifica, pues la mayoría de las declaraciones se ingresan en las sucursales bancarias y cajas

de ahorro, presentándose muy pocas directamente en el departamento de caja de la Delegación.

En relación con el aumento de las declaraciones, hay que señalar que el año pasado se presentaron 22.500 y este año se espera que se presenten unas 24.000, aproximadamente.

Las mismas fuentes han informado que, pese a la convocatoria de huelga de funcionarios públicos, la situación en la delegación es totalmente normal:

Ocho funcionarios secundan en nuestra provincia la huelga estatal

Según nuestras noticias, tan sólo ocho funcionarios han secundado en nuestra provincia hoy la primera jornada de huelga de los funcionarios públicos, convocada por la Plataforma Sindical Independiente en protesta por las medidas urgentes de reforma de la Función Pública.

Se trata de seis ingenieros y dos ingenieros técnicos, todos del Instituto para la Conservación de la Naturaleza.

Encuentros de Literatura en el «Andrés Laguna» LUIS ROSALES, UN LUCHADOR POR LA PALABRA VIVA

La presentó Gonzalo Santoja como un ejemplo vivo de amor y fe en la poesía. Y lo pudieron comprobar incluso aquellos que se acercaban por vez primera a su obra. Sólo quien está plenamente convencido de lo que hace puede transmitir a un público desconocido, heterogéneo, disperso una serie de sensaciones. Luis Rosales, lo hizo ayer con esa forma suya de expresarse lenta y elegante, con su permanente acento sureño. Sin prisas, como corresponde a un hombre que ha aprendido que continuamente hay que empezar de nuevo. Aunque ese empezar de nuevo sea, tras la concesión del premio Cervantes, «mucho más comprometido».

Como poeta que vive de la palabra, sabe hasta qué punto ésta puede traicionarle. Como escritor lo sabe. Por eso, está empeñado en despalabrarse, en convertir la palabra en un ser vivo, en un ser nuevo. No aceptar jamás esa palabra que es como un canto rodado y que pasa por nuestra aduana como una mercancía. «Hay que cerrar el paso a esa palabra y comenzar de nuevo».

Comenzar de nuevo es como una obsesión, algo que le hace subir siempre el nivel de exigencia; no estar satisfecho de la mayor parte de su obra. «Sin embargo —me dice— a mi me ha ocurrido algo extraordinario: de lo que he escrito, las pocas cosas que me gustan las he escrito como regaladas, como un don». Sólo estos «regalos» son considerados por Luis Rosales como poesía.

Dijo una vez que para escribir hay que temblar despacio. Desde hace 23 años aproximadamente, el autor de un «Un rostro en cada ola» tiembla en Cercedilla, escribe en Cercedilla esos libros de los que nunca se siente plenamente satisfecho. Y le pregunto de qué tiembla Luis Rosales en este momento de su vida: «Se tiembla de vivir; de tener unos años determinados; de tener una alegría; de no tener

una alegría. No se sabe nunca cuál es el origen del temblor. Pero cuando se avanza, siempre tiembla el pie que tiene que afirmar el paso».

Ayer, en el ecuador de los Encuentros de Literatura —que quedaron engrandecidos con su presencia— nos ofreció el fruto de esos temblores. Y a casi



todos los supo a poco. Dijo su presentador que había sido un acto «corto e interminable». Estoy de acuerdo.

A.T.
(Foto: Aurelio Martín)

MAÑANA FINALIZAN LOS ENCUENTROS

Sólo dos sesiones quedan de estos IV Encuentros de Literatura. La de esta tarde, en la que Alfonso Sastre, Gerardo Malla y Juan Diego hablarán en torno al teatro y a la última obra del primero. Mañana Rafael Conte, José Esteban e Ian Gibson, desarrollarán el tema «Novela e Historia».

Durante el acto de ayer, Luis Rosales entregó los premios de la última edición del concurso de cuentos Emilio Barral que convoca el Instituto «Andrés Laguna».

Mañana, acto académico en la residencia juvenil «Emperador Teodosio»

Se celebrará mañana, en la residencia juvenil «Emperador Teodosio», el tradicional acto académico con motivo de las fiestas colegiales de final del curso. Será a las 6 de la tarde y consistirá en la lectura de la memoria del curso, imposición de becas de honor y de dignidades escolares, exposición-resumen de las actividades escolares con participación de las propias residentes, un recital de guitarra a cargo de los hermanos Carmona Marqués y la clausura oficial del curso académico. Seguidamente habrá un lunch frío y por la noche, a las 11, una fiesta colegial.

El sábado 16 y el domingo 17, las alumnas efectuarán una excursión, con acampada, al albergue juvenil «Llano Alto», de Béjar.

Semana de Homenaje a los Mayores Aplazada por el mal tiempo la romería al Henar

El mal tiempo no está acompañando en absoluto a la celebración de la Semana Internacional de Homenaje a los Mayores, que desde el pasado lunes programan los centros asistenciales de ancianos. Ayer hubo de ser suspendida la romería que de forma conjunta iban a celebrar todos los centros asistenciales de la provincia dependientes del Instituto Nacional de Servicios Sociales (I.N.S.E.R.S.O.) al santuario del Henar quedando aplazado para fecha más favorable. De igual forma están siendo aplazadas hasta otra fecha en que el tiempo sea proclive las excursiones organizadas a distintos lugares por los diferentes centros.

La verbena programada para hoy por la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social ha sido nuevamente aplazada, hasta el próximo lunes.

CONFERENCIA EN EL CLUB CENTRO

El sábado, a partir de las 6 de la tarde, en el Club de Pensionistas de la Seguridad Social, Segovia-Centro, sito en el número 4 de la calle Doctor Laguna, el químico, especializado en bioquímica y enzimología José Artigas García pronunciará una conferencia sobre «Como vivir con plenitud en la tercera edad».

INVESTIGACION Y DESARROLLO DE EQUIPOS MEDICOS, S. A. IDEMSA

Cumplimentando lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, se anuncia que la Sociedad INVESTIGACION Y DESARROLLO DE EQUIPOS MEDICOS, S. A. (IDEMSA), por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de accionistas celebrada el 26 de mayo de este año, traslada su domicilio social a la parcela B-5 A del Polígono Industrial «Nicomedes García» en Valverde del Majano, provincia de Segovia.

SUCESOS

Encontrado el cadáver de un hombre en la carretera de Villacastín

El Servicio Contra Incendios rescató ayer, frente al número 52 de la carretera de Villacastín, de nuestra ciudad, el cadáver de José Tapias García, de 76 años, que había desaparecido de su

domicilio hace días. Por el momento se desconocen las causas de su fallecimiento, aunque parece tratarse de muerte natural o de accidente al caerse en unas obras en construcción.



El propietario del Palacio Infantil Los Chicos, presentó ayer denuncia en la Comisaría de Policía porque una o varias personas le rompieron la luna de su establecimiento, como se aprecia en la fotografía.

La Comisaría, informa de que ha pasado a disposición judicial el presunto autor de un robo cometido en una peluquería de la calle José Zorrilla donde se apoderó de cierta cantidad de dinero.

HERIDOS EN ACCIDENTE

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, da cuenta de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 11,050 de la C-603, término de Valseca, donde colisionaron un turismo y un camión, resultando el conductor del turismo herido de pronóstico reservado.

En el Hospital General han quedado hospitalizados Teodoro Sacristán Martín, que sufrió un accidente laboral, y Alberto

Fernández Gómez, a consecuencia de un accidente de tráfico.

La Policía Municipal, informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en la Puerta de Madrid, al colisionar los vehículos SG-1630-C y C-8964-B, que quedaron con desperfectos, no registrándose ningún herido.

No pudo celebrarse, por falta de «quorum», la asamblea de antiguos alumnos del Colegio Universitario

Por falta de «quorum» la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio Universitario «Domingo de Soto» no pudo celebrar la asamblea general en cuyo orden del día figuraban, entre otros temas, la modificación de algunos artículos de los estatutos; la elección de cargos para la Junta de Gobierno y la fijación de cuotas.

No obstante, el presidente de la actual junta de gobierno, que viene actuando con carácter provisional, expuso los pasos dados para la creación de la Escuela de Prácticas Jurídicas para lo que con los datos facilitados por el director del Colegio Universitario ha sido elaborado un borrador del proyecto de reglamento que ha sido entregado

al propio director del Colegio, al decano del Colegio de Abogados y al presidente de la Audiencia Provincial, para que emitiesen un informe sobre el mismo. También indicó que han sido dirigidos escritos al alcalde de Segovia y presidente de la Diputación para que las respectivas corporaciones se manifestasen sobre la conveniencia o no de crear la Escuela.

Con respecto a los Cursos de Formación Pedagógica del Profesorado los trámites han sido más lentos al no disponerse de la legislación básica que los regula. El director del Colegio ha realizado contactos en Madrid al respecto. De momento no hay contestación, aunque si perspectivas optimistas.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 8 de junio

Van 160 días, faltan 206.
Sol: De 6,44 a 21,42.

SANTORAL

Santos: Maximino, Gaudencio, Heraclio y Fortunato.

PENSAMIENTO

«Vano es el que pone sus esperanzas en los hombres o en las criaturas» (T. de Kempis).

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo, Corpus, 11.

Cupón Nacional de Ciegos

NUMEROS PREMIADOS:

Con cien mil pesetas

9.296

Con cinco mil pesetas, los terminados en

296

Con quinientas pesetas, los terminados en

96

Con cincuenta pesetas, los terminados en

6

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

9.295 y 9.297

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 676,4 m /m.
Viento del NO.
Temperatura máxima. 12,4°.

En la mañana de hoy

Presión. 676,2 m /m.
Viento del NO.
Temperatura mínima. 7°.
Lluvia recogida. 0.7 litros por metro cuadrado.
Temperatura a las 10. 8°.

En España

Pronóstico para mañana viernes. Se registrarán cielos nubosos con precipitaciones de carácter tormentoso en el cuadrante nororiental de la Península.

En las regiones del interior de la mitad norte de España, nubes de evolución diurna. Despejado en el resto del país, vientos de dirección variable y temperaturas en aumento.

REVENGA

VENDO FINCA DE 1.000 M² CON PISCINA

Precio y teléfono de contacto al Apartado de Correos n.º 226 de SEGOVIA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Juan Pita, pinturas y dibujos. Hasta el 30 de junio.

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

I Exposición Provincial de la Formación Profesional. Hasta el 8 de junio.

«La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia. ayer y hoy». Hasta el 27 de junio.

EN EL CASINO DE LA UNION

Milagros Martín, Pilar Pina y Angeles Salinero, óleos y grabados. Hasta el 10 de junio.

EN ARTE-MODA

Exposición de pintores segovianos. Jesús Pérez Ramos, Rafael Baixeras, Mon Montoya, Eloisa Sanz, Sofía Madrigal, Antonio Madrigal, José María Contreras, Marta Iglesias y Angel Cristóbal.

EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DEL PROFESORADO

Exposición de trabajos de los alumnos, dibujos y trabajos manuales.

CONFERENCIAS

EN LA ACADEMIA DE SAN QUIRCE

Mañana, a partir de las 8,30 de la tarde, en la sede de la Academia de San Quirce y dentro del ciclo de conferencias del V Curso de Historia de Segovia, pronunciará una conferencia Rita Irazo de Clavería sobre «El color en la arquitectura de La Granja de San Ildefonso».

MAÑANA, EN EL CASINO DE LA UNION

Mañana, día 8, en la sala de la Chimenea del Casino de la Unión, tendrá lugar la última conferencia del ciclo de actividades femeninas para socios del Casino y familiares. Estará a cargo de José María López López.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy «DIA DEL ESPECTADOR».

Butaca 100 pesetas

EL RETO DEL SAMURAI

De John Frankenheimer.

Acción. Mayores de 14 años.

Unica función a las 10,30

HOTEL PUERTA SEGOVIA ***

TODOS LOS SABADOS

CENA-BAILE

con la orquesta MONTECARLO

A partir de las 12, entrada con consumición

pez, sacerdote, director del colegio «Antonio Machado», quien hablará sobre «Juventud y sociedad».

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Eduardo Vegas y Calle, hijo de Julio y de María del Pilar. Miguel Llorente y Ortiz, de Pablo y de Rosario. Víctor García y Rincón, de Antonio y de Celia. Antonio y Jonathan Laguna y Garrido, hijos de Antonio y de María del Pilar. Sandra Grande y Moreno, hija de Angel Luis y de María del Henar. Tomás Felipe Holgado y Lorenzo, de Tomás de Jesús y de María Teresa.

TEATRO

LECTURA POR ALUMNAS DEL CENTRO DE CULTURA POPULAR «SAN LORENZO»

Mañana, viernes, a las 5 de la tarde, tendrá lugar en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros un acto cultural, organizado por el Centro de Cultura Popular «San Lorenzo». En él, las alumnas de este centro leerán la obra de R. Tagore «El cartero del rey». Las personas interesadas en estos temas pueden asistir a esta interesante experiencia, en la que las mujeres del citado centro han trabajado con tanta ilusión como entusiasmo.

ENSEÑANZA

AVISOS DE LA DIRECCION PROVINCIAL DE EDUCACION

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas a quien pueda interesar, que se convocan pruebas selectivas de acceso a una plaza de psicólogo y una de pedagogo, dependientes del Instituto Nacional de Educación Especial, con destino en esta provincia.

Plazo de presentación de instancias del día 6 al 15 del presente mes de junio ambos inclusive.

Las condiciones para poder concursar figuran expuestas en el tablón de anuncios de esta Dirección Provincial y en el Instituto Nacional de Empleo de esta capital.

Se recuerda a todos los profesores de E.G.B. que se encuentra abierto el plazo de solicitud de puntos extraordinarios según el artículo 45 de la Ley de Educación, hasta el día 15 del próximo mes de julio.

Se pone en conocimiento de los interesados que el plazo para solicitar consorte provisional en esta provincia, será del 1 al 20 de junio ambos inclusive.

Las instancias, en las cuales figuran los documentos que han de presentar, se podrán recoger en esta Dirección Provincial.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN CUÉLLAR Y SAN ILDEFONSO SE DESARROLLA LA HUELGA CON CARACTER PACIFICO

El gobernador, al recibir esta mañana a nuestro compañero, le manifestó que la huelga continúa en La Granja y en Cuéllar, con la misma tranquilidad y falta de ambiente que en días anteriores.

Esta mañana tuve noticias —agregó— de que en Cuéllar se estaban realizando algunas coacciones con objeto de arrastrar al paro a otros trabajadores. Inmediatamente ordené el traslado a dicha villa de fuerzas del orden público, y según informes recibidos hace unos momentos, la tranquilidad en Cuéllar es absoluta. De las coacciones se ha dado cuenta al Juzgado de Instrucción.

Igualmente, las noticias recibidas de San Ildefonso acusan que el orden público no se ha alterado lo más mínimo. Añadió el señor San Román que ayer había sido detenido el ayudante de Obras Públicas, con destino en la Jefatura de Segovia, señor Río Rojas, el cual ha realizado algún viaje a Cuéllar, donde, al parecer, tuvo alguna conferencia con elementos de la organización obrera de dicha población. Está actuando el Juzgado de Cuéllar y se procederá según el resultado de las tres gestiones. También ha sido detenido en Cuéllar otro individuo por desobediencia a las fuerza pública.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Hotel.
16,30 La tarde.
17,30 De aquí para allá.
18,30 Barrio Sésamo.
19,00 El planeta imaginario.
19,30 De Olimpia a Los Angeles.
20,30 Telediario.
20,55 Fútbol.
23,00 Buenas noches.
00,30 Telediario cierre.
00,35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,59 Apertura y presentación.
19,00 Agenda.
19,10 Puesta a punto.
19,25 Curso de inglés.
19,40 Arco iris.
20,00 Leo contra todos.
21,00 Fila 7.
22,00 Cine club.
24,00 Telediario 3.
00,30 Teledporte.
00,45 Despedida y cierre.

TVE CASTILLA Y LEON

Para mañana

14,00 Tiempo nuestro.
14,30 Informativo regional.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Unidades de sangre

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre

O+	3	O+	3
O-	—	O-	8
A+	2	A+	55
A-	1	A-	—
B+	1	B+	5
B-	—	B-	—
AB+	—	AB+	6
AB-	—	AB-	1
Total	7	Total	78

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Radio Segovia

PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquí la SER.
9,25 Album social.
9,30 Onda media. Aquí la SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media. Aquí la SER.
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media. Aquí la SER.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media. Aquí la SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Onda media. Aquí la SER.
12,03 Su programa.
13,05 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 Nuevas aventuras de 2 dedos.
16,05 Su programa.
17,05 Cita a las cinco.
18,05 Las alegres tardes.
18,30 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 En punta.
21,03 Música y noticias.
22,10 Onda pesquera.
22,30 Información local.
22,40 Música de España.
23,00 Hora 25.
La trastienda.
00,30 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Ultimo informativo local
23,00 Simultáneo O.M.

antena3 FM 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Antena 3 a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,05 Vd pregunta.
16,05 Segovia paso a paso.
17,05 Gente simpática.
18,30 Los 33 de Antena 3.
20,05 Deportes en Antena 3.
21,05 La puerta abierta.
21,45 Informativo local de noche
22,05 La salud es lo que importa.
23,00 La hora 0.
23,57 Desconexión pre-García.
24,00 Supergarcía en la hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

97,6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Viernes, de 9 a 21 horas.

La Marcha Popular APADEFIM, se celebrará el día 17

El próximo día 17, domingo, se celebrará la tercera edición de la Marcha Popular a favor de APADEFIM (Asociación de Padres y Protectores de Deficientes Físicos, Intelectuales y Mentales), que organiza, como en anteriores años, dicha asociación. El itinerario de la presente edición constará de 28 kilómetros y tendrá el siguiente recorrido: salida de la plaza Oriental a las ocho de la mañana, bajada por la Vía Roma para tomar la carretera de Sepúlveda donde en el kilómetro 6 estará situado el primer control, el segundo control estará en el pueblo de Torrecaballeros. Llegados aquí, la marcha se desviará por la carretera de La Granja, en el kilómetro 15 estarán situados el tercer control y el avituallamiento. Antes de llegar a San Ildefonso se tomará una nueva dirección hacia Palazuelos, donde nada más pasar el pueblo estará el cuarto control. Se pasará por las destilerías del whisky.DYC para salir a la carretera de San Ildefonso y en el kilómetro 26, en el restaurante Lago se encontrará el quinto y último control. La llegada estará en las oficinas de APADEFIM en la calle de José Zorrilla.

Como en las anteriores ocasiones, los participantes en la marcha podrán tener patrocinadores que, en caso de llevar reclamo publicitario, abonarán la

cantidad de 100 pesetas por kilómetro recorrido. Los participantes de la edición del año pasado alcanzaron el número de 400, en la presente se han solicitado 1.500 carnés, con lo que se esperaba superar aquella cifra. Igualmente, se espera superar el millón y medio de pesetas que se recaudó en aquella ocasión.

Según nos comentan Antonio Crespo y Luis Alvaro, que son quienes han organizado la marcha este año, los problemas que actualmente tiene APADEFIM son únicamente económicos, «la situación es angustiosa, ya que las ayudas no se consolidan con los años y vienen cuando quieren y no en la cuantía que se solicita». Recordemos que esta asociación, con las subvenciones que recibe de diferentes organismos, mantiene a los siguientes centros: colegio «Nuestra Señora de la Esperanza», que alberga a 135 niños entre 5 y 18 años, cuando dejan este colegio se integran en el centro ocupacional «Virgen de Valbanera» que unido al Hospital de la Misericordia atienden a 103 deficientes. En la provincia sólo hay un centro, el colegio «Nuestra Señora de los Angeles», en Cuéllar, donde hay 46 niños, algunos de ellos internos. A estos centros habrá que añadir, en su día, el centro para profundos que se está construyendo en El Sotillo.

Ante la jubilación de un trabajador ejemplar

Después de cuarenta y dos años de servicio como conserje en el mundo de la docencia, primero en el «viejo instituto» de la plaza de Día Sanz y los últimos veintidós en el I.B. «Andrés Laguna», don Emilio Domingo Pajares, nuestro entrañable Emilio, ha llegado a su jubilación.

Cuántas personas hemos tenido la fortuna de convivir con él (yo le recuerdo desde mis doce años al ingresar en el Instituto) somos conscientes de su disponibilidad y eficacia permanentes en el cumplimiento de sus deberes e, incluso, prestando otros servicios que veía necesario aunque no fuera obligación suya al atenderlos.

Tal vez pueda pensarse que, en este momento, se concentran los elogios como un requisito protocolario y al uso, por ello, en esta carta abierta, deseo, y estoy seguro de interpretar el sentir de sus numerosos amigos, manifestar que no se trata de fríos cumplidos, sino de la gratitud y reconocimiento que Emilio merece.

La disponibilidad y eficacia antes citadas han tenido en él matices riquísimos y generadores de amistad. Nunca respuestas a los favores pedidos han sido evasivas o de rechazo, siempre han puesto a nuestra disposición su aguda inteligencia, su sacrificio generoso y sus experimentados conocimientos. Su impronta llenó siempre el Instituto.

Por ello, y como reconocimiento a toda una vida dedicada al servicio de los demás y como muestra de amistad el próximo martes 12 de junio nos

reuniremos con él en una comida homenaje en la que participarán profesores y personal del centro en la actualidad, así como otras personas que pasaron por él o tuvieron la suerte de disfrutar de su amistad.

En nombre de todos, y con reiteración, quiero que estas líneas sean una expresión de nuestra gratitud hacia él.
¡Gracias por todo, Emilio!

JUAN LUIS SANZ DE ANDRES
Director del I.B. «Andrés Laguna».

NUEVO NOTARIO EN LA CAPITAL

Ha sido nombrado notario en esta capital Antonio Ugarte España, que se ha incorporado ya a su despacho situado en la avenida de Fernández Ladreda, 4, segunda planta.

Mañana, entrega de los Master de Popularidad 84

A 36 empresas segovianas seleccionadas

Mañana, en el curso de una cena de gala a celebrar en los salones del palacio de La Floresta, se va a proceder a la entrega de los Master de Popularidad 84, segunda edición de estos galardones patrocinados por Master Barometer Association que se celebra en nuestra capital.

Treinta y seis empresas segovianas han sido seleccionadas, por su calidad de servicio al público, para recibir el Master 84, en la cena precitada (para la

rios segovianos han sido distinguidos este año con el Master; son las siguientes: Ambulancias Luis Alvarez, Arévalo e Hijos, Aquilino, Atalaya Optica, Duque, Falconi Discoteca, Hema Peletería, José Antonio del Ser, Korppus Cafetería, Boutique Lydia, Marsan, Voltar, S.A., Disco Pub Vogue, Teodoro Sanz Criado «Tito», Eduardo Lucio-Hijos, Foto Fadrique, Auto Escuela Velasco, Piensos Teca, Bodegas Cuerdo, Celese S.A., Povi Fritos, Eulalio Moreno, El



Robert Jeantal y Lenny

que los organizadores ruegan etiqueta o traje oscuro a los caballeros), que se iniciará a las 10 de la noche. El acto contará con la presentación a cargo de dos populares locutores de la SER, la segoviana Josefina García y Joaquín Prat, y con un fin de fiesta, después de la entrega de los galardones, en el que intervendrán Montserrat Vega «La chica de la maleta» y la pareja Robert Jeantal y Lenny, que pondrán el justo punto artístico a la velada; Jeantal, que fue maestro, entre otros, de Paloma San Basilio y Miguel Bosé, tiene en su haber, junto a otros triunfos, el de vencedor en el Festival del Mediterráneo.

Como el número de plazas será limitado, la organización ruega a los interesados la máxima premura en la reserva o retirada de tarjetas en el restaurante Duque.

LAS EMPRESAS GALARDONADAS

Como decimos, 36 empresa-

Señorío de Castilla, Tapicerías Castaño, Moto Mecánica Rucar, Casa Solera, Cristóbal Bricolage, Radio Segovia, Bisutería Briz, Perfumería Marcos, Viajes Azor, Kalorsa, Decoraciones González, Mosa El Motor Nacional, S. A., Confitería Avenida y Destilerías DYC.

La gobernadora civil, herida en accidente de tráfico

La gobernadora civil de Segovia, Cristina Martín-Bustamante Ruiz, (nos informa la agencia «Efe») ha sufrido heridas leves en accidente de tráfico ocurrido en la carretera de La Coruña.

Según fuentes de la Guardia Civil de Tráfico, el coche oficial en el que ayer tarde viajaba la gobernadora a Madrid, junto con el conductor y un policía de escolta, volcó en el kilómetro 32,200 de la carretera nacional VI, Madrid-La Coruña.

Según las mismas fuentes, parece que el «Seat 132» oficial circulaba a velocidad inadecuada y a la salida del puente de Guadarrama, a causa de la lluvia caída, derrapó, se salió de la carretera y dio varias vueltas de campana.

La gobernadora civil sufrió algunas lesiones de carácter leve, mientras que los otros dos ocupantes del automóvil resultaron ilesos.

Como decimos, la anterior noticia nos llega de Madrid, ya que en el Gobierno Civil de nuestra provincia no se ha dado ninguna información.

Convenio Ministerio del Interior-Junta de Castilla y León

El ministro del Interior, José Barrionuevo, y el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid López, firmarán mañana viernes en Valladolid un convenio de colaboración en protección civil y un acuerdo marco sobre Policía local y actuación vial.

Noticias taurinas

Decíamos en la página del especial del jueves pasado que, la empresa Jumillano-Arsenio Alvarez continuaría cuatro años más al frente de la plaza de toros de Cuéllar, y que en honor a la verdad, es lo más justo y ético que podía haber hecho el Ayuntamiento cuellarano. Los empresarios vallisoletanos han auspiciado, prestigiado y potenciado una feria taurina que goza de cierto relieve a escala nacional. Y para este año, sexto de su gestión, prometen una feria plena de matices interesantes, con carteles de lujo y configurada por una corrida de toros, una corrida del arte del rejoneo, una novillada con picadores y un espectáculo, lógicamente taurino a a tratar en su momento con la Comisión de festejos del ente municipal. Se están cocinando unos carteles muy significativos, que tendrían repetición en la posterior feria taurina vallisoletana de San Mateo.

Y el Ayuntamiento de El Espinar, también está pensando a estas alturas de la temporada, en los festejos taurinos de agosto y septiembre. Como viene siendo habitual, serán espectáculos de relieve con toreros de actualidad y ganaderías de primera línea. Una corrida de toros en cada uno de los meses estivales y posiblemente una corrida del arte del rejoneo con centauros segovianos y una novillada

con picadores, en la que podría entrar dos figuras del escalafón y Buquerín encabezando la tanda.

Y Cantalejo también piensa ya en sus tradicionales fiestas agostinas y en sus excelentes festejos taurinos. Desconocemos por el momento la mentalidad de la Comisión de festejos respecto a los nombres que puedan tener en cartera, que estamos seguros que un año más, tendrán el buen gusto y el detalle de contar con los toreros segovianos, tanto de a pie como de a caballo. El ejemplo que nos da el Ayuntamiento cantalejano, es muy de tener en cuenta y de agradecer. Así se hace patria y así se ayuda al paisanaje.

El próximo domingo día 10, hay festejo taurino en Martín Muñoz de las Posadas con la actuación del rejoneador segoviano Pedro Luis Llorente. El joven abogado y torero a caballo, va a cumplir una temporada muy prolifera en actuaciones y ojalá que en éxitos. Al parecer, cuenta con una importante cuadrada de caballos y con renovados ánimos e ilusiones.

PABLO PASTOR

†
PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. José María Alvarez Casas
Y TERCERO DE SU HIJO

José María Alvarez Nieto
Que fallecieron en Segovia y Murcia, respectivamente,
los días 8 y 3 de junio

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 8, a las 9 de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, será aplicado por el eterno descanso de sus almas.

LA FAMILIA,
Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

CUELLAR

Los alrededores del pueblo, llenos de cascotes y basuras

(J. C. LL., CORRESPONSAL)

No es la primera vez que nos hacemos eco de esta situación. Las entradas (o salidas) de Cuéllar ofrecen un lamentable espectáculo: coronas, cascotes, residuos de toda índole se esparcen por doquier.

No ha solucionado del todo el problema la escombrera municipal que se creó en «Las Lomas» por el Ayuntamiento, aunque son ya toneladas de cascotes allí derramados; es más, se está creando en aquel lugar otro problema, pues los camiones no basculan en el lugar indicado y buena parte de este hermoso paraje se está degradando, a pesar de que el propio Ayuntamiento haya tomado nota del asunto y tenga previsto enviar al lugar unas máquinas que recojan lo esparcido y lo depositen en el lugar previsto. También hará lo preciso con las basuras y demás antes aludidos, pero pensamos que el problema nunca se resolverá si los ciudadanos no llegan a tomar conciencia del asunto.

Ahora que llega el verano son muchos los cuellaranos que saldrán a pasear por los alrededores de Cuéllar y se lamentarán del espectáculo; en la carretera de Bahabón, en la de Arévalo, en la de Peñafiel, en la de Olmedo, en los numerosos caminos que llevan a los pinares, o a Escarabajosa, Torregutiérrez y El Henar, etc., no faltarán basuras de toda índole que dirán del mal gusto e irresponsabilidad de quienes las derramaron y que les estropeará el paseo.

Quizá la solución esté en hacer campañas de concienciación en utilizar, por muy duro que esto sea, los medios que la ley dispone para sancionar estos hechos.

QH, SELLADO EN EL TIROL

San Francisco, 6

CELESE

CENTRAL LECHERA SEGOVIANA, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca para celebrar Junta General Ordinaria de Accionistas el día 26 de junio de 1984, a las 18 horas en primera convocatoria, y en su caso, en segunda convocatoria, al siguiente día 27, a la misma hora, y Junta General Extraordinaria, el mismo día, 26 de junio de 1984, a las 20 horas, en primera convocatoria y en segunda convocatoria, al siguiente día 27, a la misma hora.

Las dos Juntas se celebrarán en el domicilio social de la entidad, carretera de San Rafael, n.º 43, con el siguiente orden del día:

JUNTA GENERAL ORDINARIA

- 1.º Memoria de las actividades desarrolladas por la entidad durante el año 1983.
- 2.º Informe de los Censores de Cuentas.
- 3.º Examen y aprobación, si procede, del balance, cuenta de Pérdidas y Ganancias y Aplicación de resultados del ejercicio 1983.
- 4.º Nombramiento de Censores de Cuentas.
- 5.º Nombramiento, en su caso, de Interventores, para la aprobación del Acta de la Junta.
- 6.º Ruegos y Preguntas.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Punto Único.—Nombramiento de cuatro Consejeros.

Segovia, 15 de mayo de 1984.
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

NAVA DE LA ASUNCION

FALLADOS LOS PREMIOS DEL CONCURSO TEATRAL

(AMARUARRI, CORRESPONSAL)

Se fallaron los premios del primer concurso de representación de comedia, en el que han participado once grupos teatrales de Valladolid, Segovia y provincia. El jurado ha tenido en cuenta a la hora de puntuar los siguientes criterios: la presentación, la labor de dirección estimada y ante todo la elección de la obra, a tenor del nombre dado a este concurso y el carácter humorístico consiguiente que pretendía ser el aliciente principal de cara al público. Así pues, el primer premio, con una puntuación de 80,20 puntos, fue otorgado al colectivo teatral «Los Ceñiglos» de Nava de la Asunción por su obra «La vida», siendo original el guión y la dirección de Fernando Campillo. Este primer premio supone 50.000 pesetas en metálico, un trofeo con la efigie de la reina egipcia Osiris y un libro, donado por la Delegación de Cultura, sobre «el arte universal», premio que fue entregado al director de la obra por el que suscribe, Amador Marugán Arribas,

Encuentro juvenil castellano-leonés

El próximo día 17 de junio va a tener lugar en Aranda de Duero un encuentro juvenil castellano-leonés promovido por la Juventud Obrera Cristiana, con el lema «Puede llegar el día que empiece a amanecer». Se trata de expresar por medio de canciones, mímica, teatro, etc., los problemas que preocupan a la juventud y sus aspiraciones.

Uno de los objetivos del encuentro es conseguir que participe el mayor número de jóvenes posible, por lo que se ha hecho una llamada a todas las asociaciones juveniles de la región. De Segovia participarán la asociación «Aniceto Marinas» y «La Albuera».

En el programa del Encuentro figuran charangas, teatro de calle, un festival de participación juvenil, y una comida campestre en el Parque de las Viñas.

como corresponsal de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

El segundo premio recayó en el grupo de teatro «El Palenque» de Navalmanzano, por la interpretación de su obra «Spain striptease», de Antonio Gala, y dirección de Josefa Gómez Arranz. Premio compuesto por 40.000 pesetas en metálico, trofeo y libro sobre la «Historia de la humanidad» (todos los libros entregados fueron donados por la Delegación de Cultura) y fue entregado por Ana Isabel Blázquez como miembro del jurado.

El tercer premio fue para el grupo de teatro del Instituto Mariano Quintanilla de Segovia, por su obra «Una casa de líos», de Alváro Portes, dirección de Juan Manuel Sastre y Joaquín Rodríguez. El premio (30.000 pesetas, trofeo y libros sobre obras de teatro) fue entregado por Salvador Campillo, miembro del jurado.

Al existir un empate de puntos (51,9) se retiró el quinto (fueron cinco grupos los que pasaron a la final), quedando los dos grupos restantes clasificados en cuarto lugar. De esta forma el cuarto premio recayó en los grupos de teatro del Instituto de C.O.U. de Coca, por su obra «El retablo de las maravillas», de Miguel de Cervantes, y dirección de Begoña Herrero, y al grupo de teatro de Formación Profesional de Nava de la Asunción por su obra «La risa del pueblo / El premio de Nicanor», de Arniches. Ambos premios estaban compuestos por 20.000 pesetas en metálico, trofeos y libros y fueron entregados por Rubén Fernández y María José Quinzano, también como miembros del jurado.

La entrega de premios tuvo lugar en la discoteca Osiris. Concurso que ha servido, entre otras cosas, para que resurja la actividad teatral en la localidad que, desde el año 1976 no había existido. A continuación de la entrega de premios dicha discoteca ofreció a numerosos público asistente una actuación de variedades por el grupo «American Show».

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ANUNCIO

Habiéndose acordado por la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 4 de junio actual, la celebración de subasta, y aprobado las Bases que regirán la misma, para adjudicación de puestos situados en la vía pública, para la tradicional venta de melones y sandías durante la presente temporada. Dichas Bases se encuentran de manifiesto en el tablón de Edictos de este Excmo. Ayuntamiento.

La subasta que se anuncia tendrá lugar el día 15 del presente mes, a las 11 horas de la mañana, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se hace público a los efectos procedentes.

Segovia, 5 de junio de 1984
EL ALCALDE

FIESTAS

CARBONERO EL MAYOR

EL SABADO, ROMERIA DE LA VIRGEN DEL BUSTAR

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

El próximo sábado, día 9, tendrá lugar la romería de la Virgen del Bustar, esta fiesta se celebra desde tiempos inmemorables, hace más de 5 siglos. Tendrá lugar el martes de la Pascua de Pentecostés, y es sólo de unos años aquí cuando se celebra al sábado siguiente, al objeto de facilitar la asistencia a la multitud de devotos que tiene fuera de Carbonero el Mayor.

Antiguamente, en este día, el cura propio iba desde Carbonero el Mayor al Bustar con los vecinos y el beneficiado desde Fuentes con la rogativa que también terminaba en el santuario. Asistían todos a la misa que decía el clérigo capellán del Concejo. Dice un documento: «Por la tarde se saca la imagen de la Virgen del Bustar en procesión hasta el Pozuelo, y se asientan todas las mandas que ofrecen los que la llevan a hombros, y vuelta la Virgen a la ermita se la deja en las andas hasta morir el sol, que se la coloca en su trono y se deshace la fiesta, recogiendo las insignias y volviendo sin procesión a sus respectivas iglesias».

Este año los actos religiosos comenzarán a las 12 horas con una misa solemne en el santuario, con posterior refresco de los comisarios, y seguidamente comida en los aposentos de la

Hospedería, de las autoridades, cura, comisarios, mayordomos y priostes con sus familias.

Por la tarde a las 17,30 horas la procesión hasta la Fuente del Pozuelo, que con un corto recorrido, unos cientos de metros, se tarda 3 horas; los bailes, las danzas, los castillos humanos y el gentío que se agolpa en torno a la Virgen no la dejan avanzar. A continuación, la típica costumbre castellana de subastar el pedón; en El Bustar se subastan también los regalos que se hacen a la patrona, sabemos que ya se ha donado una cerámica de calidad, esmaltada a fuego donde se han plasmado «las torres de Carbonero», y estamos seguros tendrá buena cotización en la subasta.

Después los bailes amenizarán el día de devoción y merienda hasta las 22,30 ó 23 h., en que desde hace 3 años, se trasladan los romeros (a pesar de no haber ido a Roma) a Carbonero para seguir con los bailes y ambientes festivos en la plaza de Abajo; que finaliza a altas horas de la madrugada. Se aprovecha este día para exponer al público las cuentas de la ermita, cosa que hacen los que ocupan el cargo de mayordomos.

Es impresionante la devoción que todo el vecindario de esta localidad tiene a su patrona Nuestra Señora del Bustar.

LASTRAS DE CUELLAR

El año próximo, la romería se celebrará en lunes

(JOSE I. ENCINAS, CORRESPONSAL)

Nuestra tradicional fiesta de la Virgen de Salcedón, no se resume a la romería de la Virgen, ya que es uno de los actos que la componen, eso sí, es el más conocido y tal vez el más llamativo, pero esta tradicional fiesta es algo más que una simple procesión.

La fiesta la organizan los «mayordomos», que son dos vecinos del pueblo, que lo hacen de una forma voluntaria por devoción a la Virgen. Este año será mañana y el sábado.

Comienza con una «rebolada» por todo el pueblo, bajo los típicos sonos de la dulzaina y el tamboril, que a continuación preparan una verbena a la puerta del mayordomo mayor, que dura hasta la madrugada; en casa del mayordomo se prepara limonada «para refrescar y dar fuerzas».

Al amanecer los quintos y dancantes colocan «la enramada» en las puertas de la iglesia, ermita, mayordomos y de todas las mozas de la localidad; que cuando se levantan y la ven comentan con sus amigas cual es la más grade y florida, señal de que es la más admirada por todos los mozos que la colocan.

Por la tarde, después de los actos eclesiásticos, se realiza la

romería, que comienza a la puerta de la iglesia, donde los mozos reciben a la Virgen con el tradicional «paloteo», danza típica realizada con palos, música de dulzaina y tamboril.

A continuación se baja a la Virgen en procesión a su ermita durante todo el camino se mezclan las danzas con las jotas de todos los que siguen la procesión; al llegar a la ermita después de unas dos horas de recorrido, se venera a la Virgen con la danza del «arco», realizada por los dancantes y bajo el cual entra la Virgen en su ermita; seguidamente se hace la subasta de los cuatro palos y la colocación de la Virgen en su trono; en esta subasta los devotos puján por cada uno de ellos, quedando este dinero para mantenimiento de la ermita y de la Virgen. Otros devotos hacen otro tipo de donaciones, como este año, que una familia ha donado un nuevo manto.

Por la noche se organiza otra verbena con dulzaina y tamboril como la noche anterior, acabando así la fiesta.

Por cierto que este será el último año que se realice la romería en sábado; ya que la votación realizada sobre el tema nos la traslada al tradicional lunes en que se venía celebrando.

India

300 muertos en el asalto al Templo Dorado

Entre ellos el máximo dirigente de la secta «sij»



El líder radical sij, Jarnail Sing Bhindranwale, muerto en el asalto al Templo Dorado.

Nueva Delhi.—Cerca de 300 personas resultaron muertas

PANORAMICA

AUSTRIA: El ministro español de Industria y Energía, Carlos Solchaga, llegó anoche a Viena en visita oficial de dos días. Solchaga se entrevistará hoy con el ministro alemán de Comercio e Industria, vicescanciller Robert Steger y con el presidente de la Cámara Industrial, Rudolf Salinger.

R. F. A.: El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón, llegó ayer a Bonn para pronunciar una conferencia en la Cámara Española de Comercio, en Francfort, hoy, sobre la importancia del turismo, en su vertiente económica, para España y las perspectivas del mismo.

COSTA RICA: Una semana después del atentado terrorista contra Edén Pastora, las autoridades costarricenses centran sus investigaciones en el falso fotógrafo de prensa danés Peer Hansen Anker, desaparecido misteriosamente al día siguiente del hecho.

Colombia
El Gobierno otorga salvoconductos a la guerrilla

Bogotá.— El Ministerio de Gobierno colombiano ha entregado los primeros salvoconductos a miembros de los movimientos «19 de Abril» (M-19) y «Ejército Popular de Liberación» (EPL).

Las dos agrupaciones guerrilleras discuten en estos días, conjuntamente en la comisión de paz, un posible alto el fuego, similar al pactado con las «Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia» (FARC), que empezó a regir el pasado 28 de mayo.

Los salvoconductos, que llevan la firma del titular de la cartera de Asuntos Políticos, Alfonso Gómez Gómez, permitirá a los portadores movilizarse con plena libertad por todo el territorio colombiano, e implica un fuero especial que impide a miembros de los organismos de seguridad actuar en su contra. Efe

ayer en el asalto al Templo Dorado de Amritsar, informó la agencia oficial de noticias «PTI».

El predicador Jarnail Singh Bhindranwale, partidario de la línea dura que propugna la creación de un estado independiente sij, y 14 de sus seguidores, se habían atrincherado dentro del recinto del Templo Dorado.—Efe.

«Pravda» no toma en serio los discursos de Reagan

Moscú.—Lo que dice el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, actualmente en Europa, es proponer de nuevo a la URSS que acepte su «opción cero», que llevó a la paralización de las negociaciones de Ginebra, afirmó hoy el diario «Pravda».

En otro comentario a los «discursos europeos» del jefe de la Casa Blanca, el órgano del Partido Comunista soviético recordó a Reagan que en su primer viaje a Europa «empezó por proclamar la cruzada anticomunista desde el Parlamento británico».

Y «Pravda» añadió que en la segunda visita, Reagan quiso presentarse en el Parlamento irlandés como pacifista.

Ronald Reagan «juró y perjuró» que «todos sus esfuerzos apuntan a lograr una paz firme, impedir la guerra, y al control de armamentos», pero «afirmó el periódico— «no dijo nada de por qué sigue llenando Europa de armas nucleares de primer ataque, gasta miles de millones de dólares en la militarización del cosmos y se niega a cualquier negociación sobre desarme».

Y el comentario de «Pravda» es que el jefe de la Casa Blanca tiró a los europeos otra porción de retórica pseudopacifista.

Ahora la «propaganda otanista servil a Washington», según el portavoz del Kremlin, «se ras-

Soares no dimitirá

Lisboa.— El primer ministro portugués, el socialista Mario Soares, declaró ayer, al inaugurar el debate de una moción de confianza en el Parlamento, que su Gobierno «no abdicará de sus responsabilidades, y por tanto, no dimitirá, mientras tenga el respaldo mayoritario del Parlamento». — Efe

MUERTO EL MAXIMO DIRIGENTE RELIGIOSO DE LA SECTA «SIJ»

Nueva Delhi.—El dirigente religioso de la secta india «sij», Janail Singh Bhindranwale, ha aparecido hoy muerto en el «Templo del Oro» en Amritsar, en el Estado de Punjab.

La muerte del dirigente se produjo durante el asalto de las fuerzas regulares indias al reducto en el que se habían hecho fuertes miembros de la mencionada secta.

Fuentes policiales manifestaron que Singh Bhindranwale y 14 seguidores se habían atrincherado en dependencias del templo cuando las tropas del Gobierno empezaron a penetrar en el recinto sagrado de los «sij».

El Gobierno indio consideraba a Singh Bhindranwale como uno de los dirigentes más extremistas, haciéndole responsable de la oleada de violencia que ha azotado el Punjab los últimos seis meses.

La encarnizada lucha, en la que han muerto alrededor de 300 personas, iniciada ayer, ha significado el cese de toda resistencia en la capital religiosa del movimiento «sij». — Efe.

ga las vestiduras en el intento de mostrar los discursos de Reagan poco menos que como nueva etapa en la política de su Administración».

Y el órgano del Partido Comunista soviético opina que para Ronald Reagan las negociaciones se deben reanudar ahora «bajo la continuidad del emplazamiento de los «Per-shng-2» y «Cruceros», y los «acuerdos» que quiere son los ratificados en la reciente sesión de primavera de la OTAN. Las «opciones cero o intermedias», subrayó «Pravda». — Efe.

Toma de rehenes en Córcega

Ajaccio (Francia).— Reclusos de la cárcel de Ajaccio (isla de Córcega) han hecho rehenes a un número indeterminado de personas, a primeras horas de esta mañana.

Según fuentes de la Policía se desconoce el número de reclusos que participaron en la acción así como la calidad de las personas que mantienen como rehenes.

La zona de la ciudad donde se encuentra el centro penitenciario ha sido completamente rodeado y aislado del resto de Ajaccio por importantes efectivos policiales. — Efe

Contadora, a Centroamérica

Panamá.— Los cancilleres del «Grupo de Contadora» (Panamá, Méjico, Colombia y Venezuela) iniciarán el próximo sábado una gira de 24 horas por los cinco países centroamericanos para entrevistarse con sus presidentes.

El ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, Oydén Ortega, dijo que los jefes de Estado de Guatemala, El Salvador y Honduras, así como el presidente interino de Costa Rica y el coordinador de la Junta de Gobierno de Nicaragua ya han confirmado las entrevistas.

Los cancilleres de «Contadora» entregarán a los mandatarios un documento-síntesis de

ORIENTE MEDIO, AL BORDE DE LA EXPLOSION

Beirut.— El estado de tensión actual entre Irán e Irak, tras los ataques iraquíes a petroleros internacionales y el derribo de dos aviones iraníes por Arabia Saudí, puso a la guerra del Golfo en el punto más conflictivo de su historia.

«Este estado de tensión no puede durar mucho. Ha de estallar por alguna parte», dijo ayer el diario oficial sirio «As Saura».

El diario se hacía eco de la opinión generalizada de los círculos diplomáticos y periodísticos de Oriente Medio. — Efe

Personalidades italianas implicadas en un tráfico de armas

Trento.— Numerosas personalidades políticas italianas están implicadas, según todos los indicios, en un extenso tráfico de armas —incluido material nuclear para armas atómicas—, uno de cuyos destinatarios es Irak, junto a otros países del Tercer Mundo. Treinta de ellas fueron citadas ante los tribunales de Trento el martes.

El informe del fiscal, basado en las investigaciones efectuadas durante cuatro años por el juez Carlo Palermo, acusa explícitamente a 30 personas, entre ellas el actor Rossano Brazzi y el coronel Masimo Pugliese, antiguo miembro de los servicios secretos italianos.

El texto, de 54 páginas, tiene extensos párrafos en blanco que, según fuentes judiciales, encubre personalidades y hechos que están aún siendo objeto de investigaciones y, por tanto, «sometidos a estricto secreto sumarial».

Según fuentes próximas a los investigadores del caso, las mencionadas omisiones están referidas a personas vinculadas a la logia masónica secreta «Propaganda Due» (P-2) y al mundo político italiano.

El coronel Pugliese y otras cuatro personas negociaron, según el informe fiscal, la venta a Irak de centenares de carros de combate, 34 kilos de plutonio, 1.000 kilos de uranio, misiles soviéticos Sam-7, dos toneladas de explosivos de plástico,

500 fusiles de asalto kalashnikov y otras armas. También negociaron la venta de importantes lotes de armamento a Somalia, Taiwan y Filipinas.

Diputados españoles para el Parlamento de Estrasburgo

París.— La Comisión Europea, órgano ejecutivo de la Comunidad Económica Europea, ha propuesto al Consejo de Ministros que, tras la ampliación de la CEE, España tenga 58 diputados en el Parlamento de Estrasburgo. Esta propuesta de la comisión, elaborada en vista «del estado avanzado de las negociaciones», sitúa a nuestro país en una posición intermedia, ya que los cuatro grandes (Francia, Alemania Occidental, Italia y el Reino Unido) tienen 81 diputados cada uno, mientras que el número de representantes de los seis Estados restantes varía entre un mínimo de seis (Luxemburgo) y un máximo de 25 (Holanda).

Bolivia
Nuevo escándalo en las Fuerzas Armadas

Por la desaparición de los diarios del «Ché»

La Paz.— Un nuevo escándalo se desató ayer en el seno de las Fuerzas Armadas bolivianas en torno a la misteriosa desaparición de los diarios originales del guerrillero argentino-cubano Ernesto «Che» Guevara que serán subastados en Londres en julio próximo.

Las autoridades militares informaron sobre la investigación a la que son sometidos una treintena de exjefes de los organismos de espionaje del Ejército, bajo cuya custodia permanecieron los diarios del «Che» Guevara los últimos 16 años.

Entre tanto la Cancillería de la República ha anunciado que iniciará gestiones ante Gran Bretaña para impedir que la firma «Sotheby's» los subaste. — Efe.

En defensa propia, Fichet.

Cerraduras de alta seguridad—Puertas blindadas—Cajas fuertes—Alarmas
Polig. Ind. El Cerro Peñalara, 4 T. 911- 42 01 66/62 SEGOVIA

Madrid.—El Gobierno mantendrá la exigencia de titulación para los ascensos dentro de la Función Pública, aunque modificará el Proyecto de Ley de Medidas para la Reforma de la Función Pública en otros puntos, informaron a «Efe» fuentes gubernamentales.

El Consejo de Ministros conoció ayer el acuerdo alcanzado entre UGT y el ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, para modificar el Proyecto de Ley de Medidas para la Reforma de la Función Pública.

El Grupo Parlamentario Socialista incorporará en el Senado la mayoría de las enmiendas propuestas por UGT al ministro de la Presidencia.

Entre los puntos que no defenderá el citado grupo en la Cámara Alta figura la modificación de la carrera administrativa.

UGT planteaba que no fuera necesaria la titulación académica para acceder a puestos de trabajo superiores a los que habitualmente ocupa el propio cuerpo o escala, dijeron fuentes del Ministerio de la Presidencia.

Los socialistas defenderán la fijación de un abanico salarial dentro de la Administración Pública de uno a tres, de modo que los trabajadores del grupo «A», que son los que más cobran, no podrán percibir más de tres veces lo que perciben sus compañeros del grupo «E».

ENMIENDAS APROBADAS

Se eliminará del proyecto de ley —según las enmiendas aprobadas— el complemento de productividad, si bien algunos puestos de trabajo y trabajadores podrán ser primados, dentro de los complementos ordinarios del funcionario.

El proyecto de ley contemplará la refundición de cuerpos y las jubilaciones que se establecen con carácter forzoso para los mayores de 65 años entrarán en vigor un año después de lo previsto en principio.

Hoy se exhuman los restos de Juan de Mena

Madrid.—Los restos del poeta cordobés del siglo XV Juan de Mena serán exhumados hoy

Firmado el convenio colectivo de Tabacalera

Madrid.—Esta madrugada ha sido suscrito el convenio colectivo de Tabacalera, que afecta a unos 8.500 trabajadores.

Han firmado con la empresa los representantes de UGT y no afiliados de la comisión negociadora, absteniéndose CC.OO.

Los puntos más importantes del convenio firmado son: vigencia un año, incremento salarial del 6,4 por ciento distribuido de la siguiente forma: un cinco por ciento proporcional sobre la tabla de salarios vigentes a 31 de diciembre último, y el 1,4 por ciento restante se distribuirá de forma lineal entre todo el personal existente y previsto también a 31 de diciembre de 1983.

Por último, el convenio contempla la cobertura del 75 por ciento de las vacantes que se produzcan durante el presente año, de acuerdo con las necesidades consideradas en el conjunto de la empresa.— Efe

Consejo de Ministros

No se aceptaron todas las propuestas de UGT sobre la reforma de la Función Pública

El Gobierno remitirá a las Cortes cuatro proyectos de medidas contra el fraude fiscal

Otra de las enmiendas que presentarán los socialistas a la ley se refiere a los tribunales de examen, en los que no podrán tener mayoría los funcionarios del cuerpo correspondiente.

Los hijos de funcionarios tendrán derecho a la asistencia sanitaria hasta los 26 años, si no tienen Seguridad Social propia, según los decidido por el Consejo de Ministros de hoy, y se introducirá en el grupo «A», el más alto dentro de la Administración, a los doctores en las distintas disciplinas.

Se producirá una importante refundición de cuerpos, indicaron a «Efe» portavoces del Ministerio de la Presidencia, en Seguridad Social, Enseñanzas Medias y en el Estado.

En Enseñanzas Medias, de los 24 cuerpos que existen en la actualidad quedarán dos: El de secundaria, que agrupará a los trabajadores con titulación universitaria; y el de maestros, que tienen titulación media.

En el Estado, las 805 escalas existentes en organismos autónomos se reducirán a 49. Se extinguirán, según las enmiendas socialistas al Proyecto de Ley de Medidas para la Reforma de la Función Pública, cinco cuerpos del antiguo Ministerio de Información y Turismo.

Asimismo, se crearán ciertos altos cuerpos, como el superior de administradores civiles, que integrará a los Técnicos de Administración Civil (TAC) y a los antiguos técnicos de Información y Turismo; y el de Seguri-

dad y Ahorro, que incluirá a inspectores tributarios.

Se creará también el cuerpo de letrados del Estado, que agrupará a los letrados del Ministerio de Justicia, abogados del Estado, letrados de la Dirección General de Registros y Notariado y letrados del Consejo de Estado.

El Cuerpo de Inspectores de Trabajo y Seguridad Social agrupará a los inspectores de Trabajo e inspectores de la Seguridad Social, con titulación; y el cuerpo de médicos de Sanidad Nacional refundirá a los médicos de la Sanidad Nacional y a los médicos de la Beneficiencia.

Por otra parte, el Consejo de Ministros acordó remitir a las Cortes cuatro proyectos de ley sobre medidas contra el fraude fiscal.

Se trata de un proyecto de ley orgánica de reforma del Código Penal en materia de delitos contra la Hacienda Pública; proyecto de ley de tributación de activos financieros; proyecto de ley sobre medidas contra el

fraude fiscal, y proyecto de ley sobre coeficientes de inversión, recursos propios y obligaciones de información de intermediarios. El Consejo aprobó también un real decreto-ley que fija un coeficiente de inversión de títulos de deuda pública del Tesoro o del Estado, por razones excepcionales de política monetaria.

ENAJENACION DE EMPRESAS DE «RUMASA»

En cuanto a las enajenaciones directas de acciones representativas del capital social de ocho empresas del grupo «Rumasa», acordado igualmente por el Gabinete ministerial, se trata de las siguientes:

Las cavas de «Rumasa» se venden directamente a «Freixenet». Entre las cavas se encuentra las de «Seguras Viudas», «Conde Caral», «Castellblanch» y «René Barbier», se venden a una peseta la acción.

Las empresas que formaban parte del grupo «Mantequerías Leonesas», de «Rumasa», se venden en 600 millones de pesetas a la sociedad «Co. Op. Ag».

Las empresas que formaban

REGULACION DEL MERCADO DE CARNE DE VACUNO

El Consejo aprobó, a través de dos reales decretos, las normas de regulación del mercado de carne de vacuno, en un caso con carácter plurianual, y en el otro con las normas específicas para la campaña 1984-85, que comenzará el próximo 1 de julio.

REESTRUCTURACION DEL S.E.N.P.A.

El Gabinete ministerial decidió también modificar la estructura administrativa del SENPA, una vez asumidas en su totalidad por dicho organismo las funciones de la desaparecida Comisaría de Abastecimientos y Transporte (CAT). La puesta en marcha de estos cambios orgánicos permiten una mayor adecuación de las unidades administrativas del Servicio Nacional de Productos Agrarios a sus cometidos actuales.

NOMBRAMIENTO

Asimismo, el Consejo de Ministros efectuó el nombramiento como consejero de Estado de Manuel Gutiérrez Mellado.

LA VENECIANA, S.A.

MAS DE UN SIGLO DE ACTIVIDAD EN LA INDUSTRIA VIDRIERA

Ha trasladado sus Oficinas y Almacén al Polígono Industrial «El Cerro»

c/ Guadarrama, Parcela 118
Teléfono 43 53 12

poniendo a disposición de SEGOVIA y su provincia los productos más evolucionados del mercado:

ESPEJOS **PIATEX**

ACRISTALAMIENTOS CON: CRISTAÑOLA

PARSOL, **SECURIT** y **STADIP**

ACRISTALAMIENTOS AISLANTES **climalit**

VIDRIO ANTIRREFLEJANTE **VIMAT**

PRODUCTOS AISLANTES **ISOVER**

CARPINTERIA DE ALUMINIO

LA VENECIANA, S.A.

OFICINAS y ALMACEN

TIENDA

Teléfono: 43 53 12

Jardinillos de S. Roque, 3
Teléfono: 42 56 25

AGENCIA en AVILA: P.º de San Roque, 2 - Teléfono 22 20 86

PRIMER CENTENARIO DEL PASO DE LA LINEA DEL FERROCARRIL POR NAVA DE LA ASUNCION

De enorme contento, por su gran trascendencia, fueron para este pueblo, para los demás afectados de esta provincia y los demás de la de Valladolid, las primeras noticias que se tuvieron de haber sido adjudicadas por subasta, las obras de la línea de ferrocarril de Medina del Campo a Segovia, pasando por este término municipal. Vendría a ser fruto de infinidad de reuniones y gestiones llevadas a cabo, en virtud de varias disposiciones oficiales de que luego haremos mención, por los ayuntamientos afectados con el apoyo de las primeras autoridades provinciales y de forma muy destacada y eficaz de don José Llorente García, hijo natural y bienhechor de esta villa, a la sazón diputado provincial y gran influyente en política.

Para la narración que me propongo de los trámites burocráticos, hechos y acontecimientos

calle de Santa Isabel número 44, y en la que su jefe, don Jesús Sanz Fernández, se puso a mi más completa disposición.

Después, por lo oído a mis antepasados, mi padre y mi abuelo, que durante más de setenta años desempeñaron el cargo de secretarios de este Ayuntamiento, en donde como tal y como oficial, yo también presté mis servicios, en donde por mi ya torpe memoria, recuerdo haber visto una carpeta con los documentos relacionados con las mismas obras, de los que ahora no es posible ver, en razón de que el magnífico Archivo Municipal fue destruido por las llamas de un voraz incendio (19-II-1919).

AMPLIACION DE LA RED. LINEAS DE SEGOVIA

En uno de los artículos adicionales de la ley de 9 de julio de 1856, se concedía a las sec-

sal de Valladolid a Calatayud, que era otra de las también autorizadas, cuando ésta, o la de Villalba a Segovia, esté terminada.

Todos estos ferrocarriles tendrían una subvención del Gobierno que no podría pasar de 60.000 pesetas por kilómetro.

Vemos, por tanto, que afectando a Segovia, había tres proyectos de ferrocarriles.

- 1.º De Madrid a Valladolid por Segovia.
- 2.º De Villalba a Segovia, y
- 3.º De Segovia al punto más



Esta línea de Medina a Segovia no era, en realidad, nada más que una revancha que se tomaba a más de veinte años de distancia, el partido político que en 1885 había sido derrotado en las Cortes, cuando éstas decidieron —ya ello se decidió en momento oportuno— que la línea de Irún fuera de Madrid a Valladolid por Avila en vez de ir por Segovia, lo que hubiera sido más corto y parecía más indicado. Desde entonces había sido siempre este «ferrocarril de Segovia», motivo de agitación política, de bandería de partido.

El proyecto que sobre el mismo había, parecía ser el de unir a Valladolid con Coruña, por Astorga, y con Gijón por una línea directa León-Valladolid, llevada después por Segovia hasta Madrid, de manera que hiciera la competencia a la línea del Norte y le privase del tráfico, que legítimamente le correspondía.

Para deshacer y anular esta estratagema, a la que, al parecer no eran ajenos elementos del ferrocarril de «Asturias-Galicia-León», fue por lo que el Norte decidió adquirir la línea y aceptó la onerosa carga que representaba la línea de Segovia a Medina, sin tráfico apenas.

El pliego de condiciones que rigió en la subasta de este último ferrocarril Medina-Segovia señalaba, y es novedad que debe consignarse por ser la primera vez que ello se reconoce oficialmente, que, «tanto los departamentos de primera y segunda, como los de tercera estarán cerrados con cristales» pues hasta esa fecha (1881) sólo se prescribía el uso de cristales en los departamentos de primera y segunda, cerrándose los de tercera, con cortinillas.

La subasta del ferrocarril de Medina a Segovia se adjudicó, «por R.O. de 11 de agosto de 1881», a don Miguel Morube como titular de la transferencia concertada con la Diputación de Segovia, concesionaria de la línea, y con la subvención de 5.030.720 pesetas, este señor ya en propiedad de la concesión del ferrocarril, entabló gestiones con la Compañía del Norte para cedérselo a ésta, la que, por acuerdos repetidos del consejo de administración, había decidido la adquisición de cuantas líneas pudiese, siempre que

fueran afluentes de aquellas de las que ya era concesionaria, siguiendo con ello el ejemplo de las compañías francesas que se había ido formando con la agregación sucesiva de pequeñas líneas, hasta llegar a formar una gran red, que explotaba toda una zona de la nación.

Por R.O. de 22 de septiembre de 1881 se aprobó oficialmente la transferencia de la concesión de dicha línea, concertada por don Miguel Morube y la Compañía del Norte, a favor de esta última, aunque la obra fue ejecutada por el citado señor Morube.

Dicha línea según proyecto, tenía una longitud de 90 kilómetros, entre Medina y Segovia, siendo el punto medio exactamente entre las citadas poblaciones el pueblo de Nava de la Asunción, siendo el precio de la cesión el de 6.300.000 pesetas, o sea 70.000 pesetas por kilómetro, comprendiendo la adquisición de terrenos, movimientos de tierras, obras de fábrica, pasos a nivel, casas de guarda, edificios de almacenes de las estaciones, que partiendo de Medina, desde donde se dio comienzo a la obra son las siguientes.

Gallinas, Olmedo, Fuenteolmedo, Fuente de Santa Cruz, Ciruelos de Coca, Coca, Nava de la Asunción, Ortigosa de Pestaño, Armuña, Yanguas de Eresma, Hontanares de Eresma y Segovia.

Como subvención del Gobierno que tenía asignada era de la cantidad de 5.030.720 pesetas y la concesión, en total la línea salía por un importe de 1.269.280 pesetas y agregándose el gasto superestructura (3.993.750) resultaba un coste total de pesetas 5.263.030, o sea 58.478 pesetas por kilómetro.

La Compañía del Norte una vez dada por terminada su obra y compromisos adquiridos, su puesta en circulación y explotación el 1.º de junio de 1884, desde cuya fecha ha venido funcionando.

La citada obra fue realizada y dirigida por el referido señor Morube, el que fijó su residencia en esta localidad, en la que venía empleando obreros de cada uno de los términos afectados por las mismas, pero desde Nava por su buena calidad, habilidad y bien hacer de los

(Continúa en la pág. siguiente)



que se sucedieron, con motivo de tan importantes obras, que considero pueden ser de interés general y de forma más destacada a cuantos vimos nuestra primera luz en éste, nuestro querido pueblo, he tenido que valerme de cuantos medios me han sido posibles y de algunos afortunados colaboradores que amablemente tuvieron a bien facilitarme cuanto al respecto conocían.

En primer lugar debo dejar constancia de mi agradecimiento a mi querido amigo y pariente José Martín Santos, que por su mediación me fue facilitado el acceso al Centros de Estudios y Documentación de la R.E.N.F.E. en la que ocupa un alto cargo, y cuya dependencia se encuentra en Madrid,

ciones primera y tercera, línea Madrid-Irún un crédito, autorizando al Gobierno para otorgar en subasta un ferrocarril subvencionado por la provincia de Segovia, que, partiendo por la provincia de Segovia, que partiendo de Madrid y perforando la sierra de Guadarrama, vaya a Valladolid pasando por Segovia. Se trataba por consiguiente de un ferrocarril distinto por completo al del norte.

Posteriormente y por ley de 2 de julio de 1870, el regente general Serrano, autorizaba al Gobierno con la firma del ministro de Fomento, don José Echegaray, a otorgar en pública subasta y con arreglo a la ley, entre otros muchos ferrocarriles, el de Segovia al punto más conveniente de la línea trasver-

conveniente de la línea de Valladolid a Calatayud.

La ley de 5 de enero de 1887, autorizaba al Gobierno para sustituir al ferrocarril de Villalba a Segovia (ley de 2 de julio de 1870) por una línea que partiendo del punto más conveniente de la de Madrid a Valladolid, terminase en Segovia.

Como no se hacía mención alguna acerca de si tal punto había de estar más próximo a Valladolid, la Diputación de Segovia, para evitar el paso de la divisoria del Guadarrama, indicó como punto más conveniente, el de Medina del Campo, de manera que la línea de Villalba a Segovia, quedó sustituida por la de Medina a Segovia, que fue la que antes se llevó a cabo y es la que pasa por este pueblo.

(Viene de la pág. anterior)

obreros de ésta, continuaron hasta su terminación en Segovia y tanto fue el afecto que dicho señor sintió por este pueblo que hasta contrajo matrimonio con la hija del mismo doña Natividad Herranz Herranz, donde nacieron tres de sus hijos.

Decidió también la Compañía del Norte, en junta de 31 de mayo de 1884, como consecuencia de la conclusión de la línea de Medina a Segovia, la emisión de 24.000 obligaciones de 500 pesetas o francos de valor nominal al 3 por 100, con una primera hipoteca sobre la misma línea, obligaciones emitidas en 1886, las que solieron llamarse Segovia-Medina, de las que sólo se realizaron 20.760 obligaciones.

La línea actual de Villalba-Medina por Segovia, se construyó pues, en dos épocas distintas, ya que está realmente formada por dos ferrocarriles diferentes: el de Medina a Segovia y el de Villalba a Segovia, ello explica la situación de la estación de Segovia y el retroceso de los trenes de la misma, que obligó a construir la línea de bifurcación.

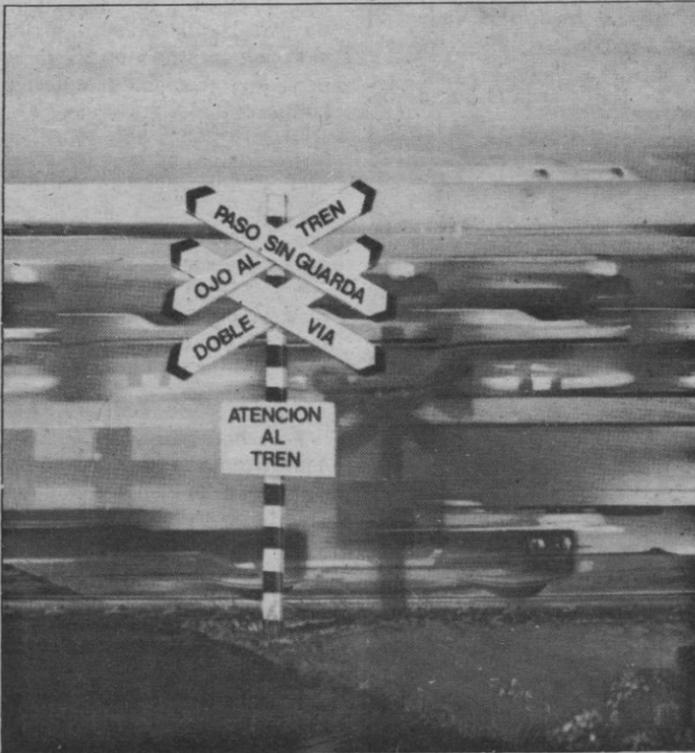
El trazado del ferrocarril de Villalba a Segovia, se resolvió sin pasar por La Granja, contrariamente a los que se había proyectado repetidas veces por distinguidos ingenieros, que habían tenido siempre por objetivo el de La Granja, con la idea que por allí hubiera pasado, la línea de Madrid a Francia, según el trazado imaginado en tiempos de Carlos III, de este trazo se llegaron a construir dos kilómetros a la salida de La Granja, realizados según las proporciones, que en Versalles tenía, la avenida de París, con unas dimensiones colosales, como correspondía a la gran cantidad de viajeros que suponía lo iban a utilizar.

Se verificó la subasta de la línea de Villalba a Segovia, el 4 de julio de 1884 pero no habiéndose presentado ninguna proposición, fue declarada desierta, posteriormente se elevó al Gobierno, una instancia, suscrita por el señor Morube, como representante de la Diputación Provincial, solicitando le fuera adjudicada directamente, con todos los derechos de propiedad de la línea citada, y por la Compañía del Norte, con el fin de que se otorgarse esta concesión de la línea de Segovia a Villalba, la R.O. de 13 de septiembre de 1884 así lo declaraba, y adjudicaba la concesión solicitada, con una subvención de pesetas 4.077.600, que luego quedó reducida a la cantidad de pesetas 3.840.000, de esta manera quedaba toda la línea de Villalba a Medina por Segovia en poder de la Compañía del Norte.

En la junta general de 29 de mayo de 1885, para hacer frente a las necesidades crecientes de otras varias líneas entre ellas la de «Villalba a Segovia» se autorizó la emisión de 50.000 obligaciones 4.ª serie al 3 por 100 de pesetas o francos cada una, con una cuarta hipoteca sobre las líneas de Irún y Alar, siendo las hoy llamadas «Obligaciones Norte 4.ª serie».

La apertura y puesta al servicio público de esta línea de Villalba a Segovia tuvo lugar el 1.º de julio de 1888 y si el plazo de noventa y nueve años ha de contarse desde la fecha de su concesión fue la fecha del 12 de septiembre de 1887, el final de la misma será el 30 de junio de 1987.

Todo lo anteriormente relatado, como ya dejé dicho, corresponde a los antecedentes que obran en el Archivo General o Centro de Estudios de la RENFE. Ahora habremos de pasar a los que al respecto obran en el Archivo de la Comunidad de Coca, en la que el gobernador civil en fecha de mayo de 1873 se dirige a los ayuntamientos interesados pidiendo que presten toda colaboración posible para que con la mayor prontitud se lleven a cabo las obras del ferrocarril Medina-Segovia, cuyo presupuesto ascendía a la cantidad de 600.000 reales y fue aceptado por los ayuntamientos de Nava de la Asunción, Navas de Oro y Moraleja, contribuyendo cada uno con 3.000 duros y además la Comunidad de Coca, acordó, en fecha 23-12-1880, a solicitud de la Comisión Provincial del Ferrocarril contribuir con 30.000 traviesas de sus pinares y donar gratuitamente los terrenos por donde había de pasar la línea. Estableciéndose las bases de tal concesión, dejáronse constancia, por parte del Ayuntamiento de Coca, que todo se hacía en base a que el ferrocarril cruzase por su término municipal, ya que con el primitivo proyecto, dicha línea no era así, sino que siguiendo su línea recta desde Ortigosa de Pestaño por Nava y por el sitio conocido por Cuesta Blanca, continuando por Santiuste hasta Fuente de Santa Cruz, como fácilmente puede deducirse. Pasando por Ortigosa de Pestaño la línea actual hace una curva de casi ángulo recto para pasar pegado al casco



urbano de Nava y aproximándose a Coca, de la que aún dista dos kilómetros, que era la que se había acordado por la influencia política y la influencia de los señores Falcón, Ruiz y Llorente (este último, hijo de Nava) que fueron los fundadores de la Unión Resinera Española y dueños de la primera fábrica de resinas de España, instalada en Coca por el año 1883, por lo que puede deducirse el empeño e interés en que así se hiciera.

En sesión de la Comunidad en pleno fueron acordadas las bases para la concesión de un crédito de un millón de reales que serían compensadas por la Compañía del Norte en acciones de 500 reales. Fueron depositadas en la caja de dicha comunidad, pero de ellas jamás se ha hablado, ni aparece constancia alguna en ninguna parte. Los administradores de la Comunidad de aquella época y años sucesivos sabrán que pudo haber sido de ellas.



En la misma reunión fueron cedidos gratuitamente a cargo de doña Luisa Oñate y del marqués de Cilleruelo, 25 hectáreas del término de Nava.

El primer tren de viajeros que circuló por esta línea, salió de Medina a las 10 de la mañana del día primero de junio de 1884 pasando por Nava a las 11,45, y esperándole tanto en esta estación como en todas las del trayecto, un inmenso gentío con indescriptible y grande algarabía. Asistió a tan importante acontecimiento la totalidad de este vecindario y a la cabeza del mismo, sus autoridades, siendo al-

constante, durante casi más de un año, los vecinos del pueblo y de sus alrededores se acercasen a la estación y con gran asombro y admiración contemplasen tan admirable adelanto, que tantos beneficios de toda índole habría de reportar a este pueblo y comarca.

Dña. María Martín Pérez, apodada «La Reina», tenía por costumbre sacar coplas de los sucesos y acontecimientos ocurridos durante el año para que fueran cantadas en las fiestas de Carnaval. En esta ocasión hizo cantar la siguiente copla:

«La Nava ya no es la Nava
que es un segundo Madrid
¿quién ha visto por la Nava
pasar el ferrocarril?»

Mucha fue la alegría y contento de este vecindario, pero nadie puso pensar que tan pronto había de producirse el suceso que voy a relatar.

Con fecha del 10 de noviembre de 1885 y hora de las 5,30, de la tarde, se presentaron en la Estación familiares y gran número de vecinos de Nava para despedir a los quintos, hijos del pueblo, que en tren especial, habrían de pasar a incorporarse a filas del Ejército. El jefe de la estación, en cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento de Ferrocarriles, al ver la multitud de gente, reaccionó de forma violenta y él y el guardagujas, no de forma muy correcta, requirieron a dicha multitud la obtención de un billete de andén (que entonces costaba un real) para que de ese modo quedase desalojado el andén. La gente, que desconocía dicha disposición y no podía pensar que aquello fuera necesario, entabló una muy acalorada discusión y cuando por el citado jefe se pronunció alguna palabra que no agradó a los presentes, alguien se abalanzó sobre el mismo, el cual, como pudo, se desembarazó del tumulto y mandó recado de auxilio al comandante del puesto de la Guardia Civil. Se presentaron dos parejas de guardias que también de forma violenta quisieron desalojar la estación, lo cual no consiguieron armándose un motín de graves consecuencias, ya que no se sabe por qué razón, la fuerza pública se vio en la precisión de hacer uso de las armas, oyéndose varios disparos en señal de aviso. Uno de esos disparos, que se supone no fue intencionado, ocasionó la muerte al vecino llamado Santiago Gómez y a su hijo Marino, a los dos a la vez, abrazados y a la altura del pecho, ya que hay que pensar que

el padre quería, en vista del cariz que tomaba el asunto llevarse a su hijo a casa.

Conocido por aquella multitud ya enardecida, acometió a los guardias y al jefe de la estación con estacas, palas y piedras. Todos salieron huidos a gran velocidad por la vía adelante en dirección a Ortigosa. Les quitaron y rompieron los fusiles y se dijo que ellos mismos se rasgaron los uniformes y las capas.

Se instruyeron las correspondientes diligencias judiciales que duraron más de un año sin ningún resultado positivo y sin que pudiera determinarse quién o quiénes fueron los autores de tan doloroso suceso ya que el vecindario todo, se declaró responsable de lo ocurrido, como ocurrió en Fuenteovejuna.

En vista de todo ello, el tren que esperaba con los reclutas se paró en Ortigosa hasta que escoltado por la Guardia Civil de los puestos de Santa María de Nieva y de Bernardos, pasó por el pueblo a las cuatro de la mañana y aún permanecía un considerable número de vecinos del pueblo y los dieciséis reclutas, al mando de un capitán de aquella fuerza; el mismo que dispuso la salida, ya que la estación quedó sin servicio.

Por los hechos relatados, fueron detenidos unos veinte vecinos del pueblo y estuvieron encarcelados unos veinte días, pero como a ninguno le pudo ser probada la autoría de los hechos, la Audiencia Provincial dispuso el sobreseimiento de la causa. A todos a los que se les preguntaba, contestaban: «Hemos sido todo el pueblo».

Transcurridos los años, fueron olvidados estos dolorosos acontecimientos, sirviendo después esta estación, de base para engrandecer la riqueza del pueblo y su comarca, ya que de forma principal ha prestado un gran servicio a Cuéllar y sus coñornos. También fue lugar de paseo para la juventud, pues diariamente pasaba el Correo de Santander, y ello era motivo de diversión y pasatiempo.

Ha sido este, un trabajo que rememora el primer centenario del paso del tren por nuestra provincia y en particular, por «La Nava». Trabajo que he podido realizar únicamente a base del recuerdo de «historias» que mis padres, y mi abuelo me contaron. Sirva también como homenaje a las gentes de Nava, que constituyen su propia historia, la historia de un pueblo.

ANTONIO MARTINEZ TEJEDO

PAGINA LITERARIA

LIRICA SEGOVIANA

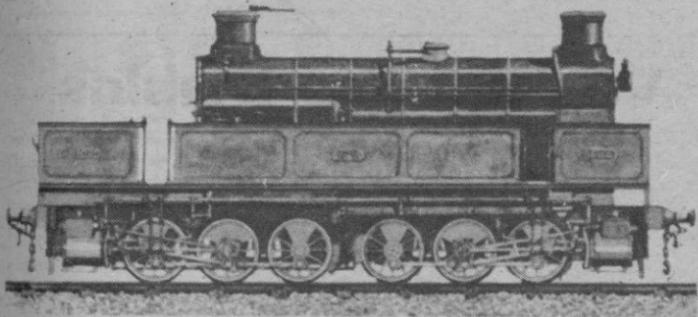
SEGOVIA Y EL TREN EN SU CENTENARIO

En la inauguración de la línea férrea en Segovia. Año 1884

Pobre, triste, desvalida
la patria de Andrés Laguna
llora su adversa fortuna
en el vaivén de la vida...

... Ya de la locomotora
se oye el silbato de aviso,
de Segovia vibra el piso
a su fuerza propulsora.

Mariano Llovet Castelo
(Segovia, 1843-1902)



Canciones a Guiomar

III

Tu poeta
piensa en ti. La lejanía
es de limón y violeta,
verde el campo todavía.
Conmigo vienes, Guiomar;
nos sorbe la serranía.
De encinar en encinar
se va fatigando el día.

El tren devora y devora
día y riel. La retama
pasa en sombra; se desdora
el oro de Guadarrama.
Porque una diosa y su amante
huyen juntos, jadeante,
los sigue la luna llena.
El tren se esconde y resuena

dentro de un monte gigante.
Campos yermos, cielo alto.
Tras los montes de granito
y otros montes de basalto,
ya es la mar y el infinito.
Juntos vamos; libres somos.
Aunque el Dios, como en el cuento
fiero rey, cabalgue a lomos
del mejor corcel del viento,
aunque nos jure, violento,
su venganza,
aunque ensille el pensamiento,
libre amor, nadie lo alcanza.

Antonio Machado
(Sevilla, 1875-
Collioure /Francia/, 1939)

El viaje sin retorno

Y tu, viajero, al tren:
ese tren de madrugada,
silencioso de paisaje
y desnudo de compañía.

Y tu, viajero, al tren:
la vida ya es acabada.
No te importen las ciudades

que has de dejar a la espalda.
El tren de la oscuridad,
se encenderá con el alba.
Cierra los ojos y sube,
cruza los brazos y aguarda.

El Marqués de Quintanar
(Madrid, 1889-1974)

Carta abierta a D. Antonio Machado

(En el tren Madrid-Segovia, siguiendo las huellas de Machado por los caminos de hierro del ferrocarril)



Cuando cruzo la sierra,
camino de mi tierra,
en un asiento rojo
del tren donde me alojo,
dirijo la mirada
hacia esa espiga amada
que luego, en el estío,
es carne de vacío,
y un monte de Castilla
que en gloria y maravilla
cantó tu pluma andante
de viajes adelante.

Y oliendo la retama
del viejo Guadarrama,
le digo adiós sincero
al mítico romero,
arrullo de alborada
del valle de Tablada,
gozando la belleza
de amor naturaleza
al sueño de tu pluma,
enfermo entre la bruma
de un mundo gigantesco
mortal como dantesco.

Aqueste fue al paisaje
que viste en cada viaje,
camino en paz y sueño
del pueblo madrileño,
y aquesta fue la huella
tan clara como bella
que un alma sevillana
(de amores castellana)
dejó en herencia al mundo
tu paso vagabundo,
viajero solitario,
poeta extraordinario.

Luis Mínguez «Orejanilla»
(Madrid, 1937)

El tren, ese monstruo pero querido amigo, que tantas dificultades nos ha salvado, cumple en este año de 1984 su centenario en la inauguración de la línea férrea en Segovia. Con tal motivo, he escogido este mes diversas composiciones de aquellos poetas segovianos (y al decir por mi parte «poetas segovianos» no me refiero sólo a los nacidos en Segovia), que en sus versos mencionan al «caballo de hierro» y entre ellos el querido Machado, que tanto le usó en sus viajes Segovia-Madrid-Segovia...

Luis Mínguez «Orejanilla»

Los trenes

I

¿A dónde vais, oh trenes perdidos en la niebla,
que transponéis los confines de la noche?
¿Seguiréis existiendo cuando ya no os vea?
Entre tu alma y la mía, mientras tu cuerpo huye,
¿qué espacios se interponen? ¿Qué mares nos separan?
Oscuras estaciones de misteriosas luces
y túneles mojados de caliente rocío
cruzaréis trepidantes, entre impávidos signos.
Sois lumbre que traspasa la entraña de los montes
y ruido que en los aires las nubes apuñala.
¿Existe la distancia? ¿Del espacio y del tiempo,
el enigma insondable os será revelado?
Nadie sabe qué rutas conducen nuestras almas,
ni en qué ignorados mundos se abrazan o separan.

II

Ese tren que te lleva y que de mi te arranca
y que de mi te aparta y que de sí te aleja.
Esa máquina fría que tras de mi te arrastra,
te conduce, ¿a qué mundo de sombras y de niebla?
¿Dónde la luz lechosa de tibia madrugada,
tu piel, mate de insomnio y de cansancio, besa?
¿En qué sucio respaldo, manchado de humo y frío,
como pájaro herido, reclinan la cabeza?
¿A qué nuevos paisajes, sin recuerdos ni aromas,
abres tus dulces ojos, aún con mi imagen presa?

III

¿Es cierto que la estrella que veo ya no existe?
¿Que hace miles de años fue un cataclismo mudo?
¿Que su luz, como un pájaro asustado y errante,
boga por los espacios buscando mis pupilas?
En mi memoria vives y quizá ya tu sombra
no cruza en los jardines la blanca arena ardiente,
ni brilla tu mirada, ni tu forma perdura,
y tu carne en silencio es la tierra que piso.
Pero aún vive el perfume cuando la rosa ha muerto.

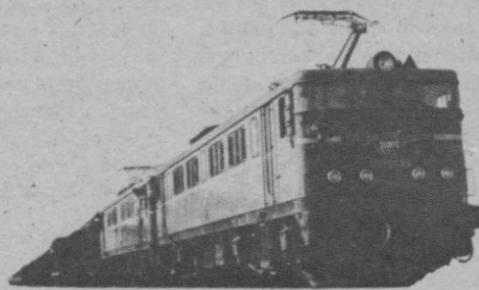
Luis Felipe de Peñalosa y Contreras
(Segovia, 1912)

En el tren,
camino de Calatayud

A Juan Ochoa

¿Qué fantasma de sueños?
¿Qué esperanzas en la niebla?
¿Qué luz incierta?
¿Cuál ilusión vieja y nueva
vienes buscando
en el ritmo
entrecortado
del tren?
Avanza, avanza, avanza,
este tren
es
una rauda lanza.
Avanza, avanza, avanza,
esta intacta fantasía
todo lo alcanza.
¡Oh, sí, detente,
hora,
minuto,
instante,
tiempo,
dejame oír la canción
monótona y distánte!

José Montero Padilla
(Madrid, 1930)



Estación

Tierra de alcores verdes
clara cifra de amor, pueblo sin nombre,
estación pequeña,
encendida de trenes en la noche.

Por los atardeceres,
izando sus cromados pabellones
de nubes, la montaña,
la montaña vestida de colores.

Luto de los pinares,
campo de rocas grises y ancho cielo,
de chopos pensativos,
de retamas floridas entre espliegos.

Remanso en el torrente de las rocas,
estación pequeña y olvidada,
con un desdén de trenes a su vera
que cruzan, con las horas, sin rozarla.

Estación de la tarde:
sólo tu sabes mi secreto triste...
No lo digas a nadie.

Alfredo Marquerie
(Mahón /Baleares/, 1907-
Minglanilla /Cuenca/, 1974)

MUSICAL

Fred Astaire, en forma

- * A sus 85 años, todos los días baila una hora para mantenerse
- * Lleva una existencia feliz, retirado en su fabulosa mansión de Los Angeles
- * Su esposa, Robyn Smith, es 39 años menor que él



Fred y su eterna pareja, Ginger Rogers.

Dentro del ciclo que Televisión Española está dedicando a Rita Hayworth, hemos vuelto a disfrutar con la espectacularidad de los bailes del inolvidable Fred Astaire, cuyas películas siguen siendo del agrado de todos los públicos.

La época dorada del musical norteamericano pasó ya a la historia. Los años 30 y 40 son un grato recuerdo en la mente de los viejos aficionados al cine para los que volver a contemplar estas películas es como un reencuentro con su juventud y un regalo que no pueden olvidar. Nombres como Fred Astaire, Gene Kelly, Bing Crosby o las bellezas, Rita Hayworth, Cyd Charise, Ginger Rogers... son patrimonio de sus mejores recuerdos.

SU HERMANA, LA PRIMERA PROFESORA

Pero por encima de todos estos «monstruos» sagrados del musical norteamericano de aquellos años está Fred Astaire. Frederick Austerlitz —éste es su verdadero nombre— nació en Omaha (Nebraska), el 10 de mayo de 1889. Ha cumplido, pues, 85 años. Su hermana Adela, bailarina de profesión, triunfaba en Broadway en los primeros años

del siglo y fue la primera profesora del que llegaría a ser el mejor bailarín de todos los tiempos. Fred se fue perfeccionando y alcanzó el cénit de su carrera cuando había dejado de ser un muchacho. Sus mejores películas las hizo cuando ya había cumplido los treinta.

EL «CLAUQUE», SU ESTILO

Fred Astaire renovó el espectáculo del musical. Su peculiar forma de bailar puso de moda un nuevo estilo: el «claqué». Vestido siempre con elegancia, bailaba muchas veces enfundado en el clásico «smoking». Su gracia y agilidad asombrosas causaban admiración. Muchos intentaron imitarle pero nunca pudieron igualar al que fue llamado «el hombre de goma».

Fred vive hoy retirado en su fabulosa mansión de Los Angeles. Se levanta temprano y tras dar un paseo por su magnífico jardín, practica una hora diaria de baile, lo que, según confiesa, le mantiene en una forma física envidiable, con lo que se siente alegre y feliz.

BAILO CON LAS MEJORES ESTRELLAS

Fred Astaire ha bailado con las mejores estrellas de distintas épocas, pero con las que siempre se sintió mejor y protagonizó sus mejores obras fue con Ginger Rogers, Rita Hay-

worth, con la que le hemos visto en «Desde aquel beso» y «Bailando nace el amor», y Cyd Charise.

Con todas consiguió grandes éxitos, pero la que mejor se adaptó a su forma de bailar fue, según afirma, Ginger Roberts. Con ella rodó comedias musicales de imborrable recuerdo: «La alegre divorciada», «Sombrero de copa», «Roberta», «Volando hacia Rio de Janeiro»...

Fred afirma no entender y por lo tanto no poder opinar sobre los actuales ritmos. Para él esto es muy confuso. «Travolta, el bailarín más famoso del momento, está rodeado de una aureola de técnicas mecánicas. Hay mucho artificio en los bailes y espectáculos musicales.»

UN MATRIMONIO FELIZ

E 1980 se casó con Robyn Smith, tras haber permanecido 26 años viudo. Hasta que conoció a Robyn, en 1976, había sido un hombre solitario, encerrado en su residencia de Los Angeles. Actualmente es un hombre feliz. Su compañera tiene 39 años menos que él, pero eso no impide que el matrimonio funcione a la perfección. Y lo que es acombroso... ¡Continúa bailando una hora diaria con la ilusión de sus mejores tiempos!

J. CASTILLO

Más de 200 millones de discos

El 9 de junio de 1960, la Cámara de Comercio de Hollywood obsequió a Harry Lills Bing Crosby, Jr. (nacido en 2 de mayo de 1904 en Tacoma, Washington) con un disco de platino para conmemorar la venta de 200.000.000 de discos, obtenida de los 2.600 discos y 125 álbumes que había grabado.

El 15 de septiembre de 1970, recibió un segundo disco de platino por haber vendido 300.650.000 discos con la casa Decca.

Según se desprende de la in-

formación relativa a sus derechos de autor, se calculó entonces que las ventas globales para 88 marcas discográficas de 28 países ascendieron a 362.000.000 de discos.

Su primer disco comercial fue «L've Got the Girl», grabado el 28 de octubre de 1926 (número de matriz W 142 785, tomo 3, emitido con la marca Columbia).

La mayor colección de Crosby existente en el mundo es la del Sr. Bob Roberts, de Chatham, Kent (G.B.), que incluye 1.677 discos.

Vuelven Los Diablos



El pasado verano «Los Diablos» decidieron volver a los escenarios, obteniendo una fenomenal acogida por parte del público. Pero es ahora, en 1984, cuando Agustín, Emilio, Amado, Esteban y Mario, han decidido un retorno a toda máquina, con la ilusión de traer nuevamente la alegría de su música.

La nueva etapa de «Los Diablos», caracterizada por su misma música desenfadada y divertida, ha sido actualizada en los arreglos y sonidos, para poder irrumpir con todas las bazas del éxito en el ya próximo verano.

Como protagonista de esta vuelta, una nueva grabación discográfica, «Fruta fresca». Un LP con temas totalmente nuevos, y un denominador común, la alegría, a la que acompañarán el ritmo y este sonido inconfundible y variado de «Los Diablos».

«Fruta fresca» es asimismo el título de batalla para esta temporada. Una canción del «diablo» Amado Jaén, con un cierto sabor a calypso, arropado por las últimas novedades técnicas del sonido, pero en definitiva un tema con el sello de «Los Diablos», ya que está compuesto por y expresamente para ellos.

Tino, ahora en solitario

Con «Parchís» ya fue famoso

Cuando decidió abandonar el grupo en el que tantos éxitos alcanzara —«Parchís»— este jo-



vencido de 17 años, nacido en Barcelona, sintió la inquietud de iniciar una nueva singladura musical en solitario. Nacido para la música, Tino ha logrado engarzar sus éxitos de Parchís con los de intérprete como solista. La expectación despertada por sus actuaciones en distintas ciudades del continente americano, constituye evidencia plena del exitoso «boom» de su reciente modificada trayectoria profesional.

Las nuevas canciones ofrecidas a miles y miles de admiradoras, donde melodía y ritmo trepidante no están reñidos en absoluto, han servido para que sus actuaciones en los escenarios americanos debieran prolongarse mucho más de lo previsto.

Tino confía en que esta nueva etapa de su carrera artística obtenga igual aceptación que la anterior.

Coordina:

A. S.

ARTE Y LETRAS

La temporada 1984-85 para la Orquesta de RTVE

El programa de la Orquesta de RTVE para la temporada 1984-1985 incluye veinticuatro conciertos dobles, que se inician el jueves 4 de octubre de 1984 y finalizan el viernes 29 de marzo de 1985. De los veinticuatro programas ofrecidos, ocho serán dirigidos por el nuevo titular de la formación, Miguel Angel Gómez Martínez, dos por el que lo es del Coro, Pascual Ortega, y los restantes por Enrique García

MUSICA CLASICA

Dos discos muy interesantes concebidos especialmente para introducir al público todavía no muy aficionado, en la buena música. Se han hecho dos selecciones de obras de Mozart y Beethoven con especial cuidado, recogiendo interpretaciones de muy destacados conjuntos y solistas, por lo que las grabaciones son de alta calidad.

«LA MAGIA DE MOZART» es un disco que contiene 14 fragmentos de la música del genial vienés. Un panorama brillante de la variedad de sus composiciones, pues se ofrecen fragmentos de su música sacra vocal, sinfonías, conciertos y música de cámara, entre ellos, páginas tan escuchadas como la celeberrima «Marcha Turca», la misa «Coronación», etc. En cuanto a los intérpretes, baste señalar algunos: Orquestas de Cámara de Württemberg y Mainz, Filomúsica de Nueva York, Mozarteum de Salzburgo, etc.

«¡BRAVO! BEETHOVEN» es el título del segundo disco con música del gran maestro de Bonn. Diez fragmentos muy bien seleccionados de obras como la «Heroica», «Claro de luna», «Archiduque», la misa solemne y otras páginas para piano, vocales, para flauta y de cámara, con intérpretes como las orquestas de la Radio del Suroeste alemán, Filarmónica de Rochester, Sinfónicas de Viena y San Luis, coros Academia y de la Sinfónica de San Luis y el pianista Guiomar Novas.

Discos Vox en una edición de Hispavox que se venden al precio de 495 pesetas.

Nueva edición del «Dioscórides», de Andrés Laguna

Ediciones de Arte y Bibliofilia ha realizado una nueva edición del famoso «Dioscórides», del médico segoviano Andrés Laguna, en un ejemplar de 481 páginas que tiene el precio de 18.500 pesetas, dada la singularidad de la edición.

La edición se ha realizado sobre la salmantina de 1566, conservándose los mismos grabados, a los que se agregan unas vistosas planchas del código de Viena. El texto está actualizado.

Asensio, Arturo Tamayo, Jesús López Cobos, Heinz Wallberg, Luis Antonio García Navarro, Aldo Ceccato, Max Bragado Darman, Salvador Mas, Antoni Ros-Marbá, Ali Rahbari, Eliahu Inbal, Sergiu Comissiona, Leopold Hager, y Lothar Zagrosek.

El Coro intervendrá en ocho programas, y la Escolanía de Nuestra Señora del Recuerdo, que dirige César Sánchez, en uno. Entre los solistas figuran los pianistas Akiko Kitagawa, Luis Galve, María Joao Pires, Jose María Colóm, y Cristina Ortiz; los violinistas Agustín Dumay, Silvia Markovici, Gerardo Claret, y Agustín León Ara; de arpa, Nicanor Zabaleta; de trompa, Luis Morató; de violonchelo Luis Claret; y de clarinete, Máximo Muñoz Pavón. Entre las voces, Jill Gómez, Mira Zakai, Mariana Yu, Suso Mariategui, Manuel Bermúdez, Ana Higuera, Joseph Protschka, Tom Krause, Jesús Sanz Remiro, Beatrice Haldas, Heidrun Franz, Gordon Greer, Harald Stamm, y Elly Ameling.

Se incluyen obras de Turina, Guridi, Falla, Olavide, Cano y Bérnola, aparte de otras tres de autores españoles por determinar. En quince de los veinticuatro programas establecidos figuran obras de Mozart, y se ofrecerán cinco Sinfonías de «Malher», concretamente, y por este orden, la 2.ª, la 5.ª, la 1.ª, la 4.ª y la 6.ª.

Desde Gran Bretaña PROXIMAS ACTIVIDADES ARTISTICAS

Del 2 al 7 de septiembre —y siempre en el marco de «Heritage 84»— habrá quince conciertos en las grandes casas solares y palacios de Inglaterra y Escocia, como Hagley Hall, Worcestershire (2 de junio), Home House, Londres (27 de junio) y así sucesivamente.

Llangollen en julio

El «Eisteddfod» (Treinta y Ocho Festival Anual de Música Coral, Canciones y Danzas Folklóricas Internacionales», nada menos), tendrá lugar este año entre el 3 y 8 de julio... ¡con diez mil artistas participantes! El que conozca Llangollen, y tal es mi caso, se preguntará horrorizado, como yo, dónde es posible alojar a tanta gente. Pero ahí está el Festival, ya en su 38 edición, tan pancho.

Y Edimburgo en agosto

También el Festival de Edimburgo celebra este año su treinta y ocho aniversario, cada vez más poderoso, más vigoroso. Del 12 de agosto al 1 de septiembre, Edimburgo le espera a usted, lector nuestro, con su Festival Internacional, su Festival «Marginal» —que inunda las calles de alegría y color y su conmovedor «Tattoo», donde las gaitas y la marcialidad remueven en nosotros ancestrales esencias... J. M.

ESCAPARATE

LIBROS DE PLANETA

Dos novelas publicadas dentro de la colección de Autores Españoles e Hispanoamericanos: «LAS LAGRIMAS DE SAN PEDRO» es una novela de Antonio Burgos que tiene como protagonista a un clásico «señorito andaluz», que vive una serie de episodios agitados en la Sevilla de la guerra civil; «CON ELLOS LLEGO LA PAZ», novela de Angel María de Lera, alcarreño, que con su expresivo estilo de narrador sitúa también la acción en Andalucía, pero siendo protagonistas las nuevas generaciones de nuestra patria. «PITITO Y OTRAS GENTES DE BIEN VIVIR», obra de Eduardo Gamir «Pitito», abundante en curiosas fotografías antiguas, con relatos, historias, cuentos y chismes sobre muchos personajes. (Col. Documento). «DISPARATES EN LA TRANSICION» es un libro de Luis Díez Jiménez en el que se recopilan los artículos de buen humor que entre 1978 y 1982 se publicaron en el diario «Sur», y que recogen experiencias y observaciones del autor ante diversos hechos y sucesos en la etapa de la transición. (Col. Fábula). «VOCES. MEMORIAS», un libro del norteamericano Frederic Prokosch (1908), en el que ofrece una autobiografía suya, como protagonista también de los sucesos acaecidos en España desde aquel momento. Traducción de A.B.V. (Col. Narrativa). En tres partes divide Francisco Umbral su libro «Trilogía de Madrid», que son: «Los tranvías», «Los alucinados» y «Los cuerpos gloriosos»; el autor cuenta historias, episodios y hace que proliferen los nombres hasta parecer una verdadera historia entre hogareña y casquivana (Col. Narrativa). (Edita Planeta).

«CERAMICA POPULAR DE ANDALUCIA»

Siete autores tiene este libro, que ofrece una amplia y completísima colección de artículos de la cerámica popular andaluza, reproducidos bastantes de ellos en fotografías a todo color y en blanco y negro; se clasifican los estudios respectivos según las correspondientes provincias andaluzas. Una interesante aportación a los estudios sobre cerámica. (Publica Editora Nacional).

«ESMALTES EN ESPAÑA»

María Luisa Martín Ansón ha escrito un estudio muy interesante sobre los esmaltes en España, sus orígenes, su evolución, características, fórmulas, etc. La obra está muy documentada y constituye un fondo valiosísimo para lectura y consulta. Lleva una amplia colección de buenas fotografías en color y blanco y negro. (Publica Editora Nacional).

«LOS ESTADOS UNIDOS DE LA GUERRA CIVIL A LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL»

Nuevo libro incluido en la llamada Historia Universal Asimov, y salido, claro está, del polifacético escritor norteamericano Isaac Asimov, de origen ruso (1920). Tres tomos anteriores cuentan la historia de los EE.UU. en sus diversas fases, desde la formación de América del Norte, relación histórica que concluye con esta obra, traducida por Néstor Míguez (Publica Alianza. El libro de bolsillo).

CLUB DEL MISTERIO

Tres títulos más en la ya larga lista de esta colección, que recoge lo más sabroso de la novelística de misterio. El número 138 ofrece «LINEAS DE FUGA», con una anciana detective de protagonista, escrita por Patricia Wentworth y traducida por Francisco Martín. El número 139 contiene «FRIO EN LA ESPALDA», un relato de John Bell (traducido por Consuelo B. de Ortega) sobre la aparición de un cadáver en un campo nudista. Y el número 140, «MILLAN, CALIBRE 9», del popular Giorgio Scerbanenco (en traducción de Mari Carmen Otero Pizarro). (Publica Bruguera).

«EN LA ISLA DEL DIOS BES»

Adriano Barbero García, buen conocedor de la isla de Ibiza y sus bellezas, su historia y su leyenda, ha escrito este libro que constituye un auténtico hallazgo para que, quienes no conocen físicamente el lugar, puedan tener de él una información muy concreta. Historia de Ibiza, punto importante en las antiguas navegaciones por el Mediterráneo; historia que entrelaza con la leyenda y la narración aventurera, para dar una idea muy amplia y abigarrada de la «personalidad» de la isla. El libro se cierra con una amplia colección de fotografías en color y blanco y negro. (Edita Espasa-Calpe).

«FINAL DE CUENTAS»

Libro de contenido filosófico, con el pensamiento de la escritora francesa Simone de Beauvoir (1908), de ética claramente existencialista y atea, en el que no está ausente uno de sus pensamientos centrales, el puesto que la mujer ocupa en la sociedad. Traduce Ida Vitale (Publica Edhasa).

P. M. C.

GALERIA DE ARTE



Un expresivo cuadro de Cecilio Plá, buena muestra del carácter de su pintura. Título, «Reponiendo fuerzas».

MOTOR

EL SOL TAMBIEN VIAJA

A la hora de iniciar un viaje en automóvil la mayoría de los conductores que tienen desarrollado su nivel de responsabilidad por encima de la media, creen haber cumplido con los requisitos imprescindibles de seguridad si tienen a punto su coche, si han descansado suficiente, si además de no ingerir bebidas alcohólicas, no realizan durante el viaje comidas copiosas...

Todo eso está muy bien, pero ¿cuántos son los que se plantean otros condicionantes que pueden jugar un papel tan importante como es, por ejemplo, el sol, en consecuencia la luz?

Porque algo que con demasiada frecuencia no se suele tener en cuenta en el momento de emprender un viaje es por dónde sale y por dónde se pone el sol y cómo puede afectar un fenómeno, tan común por lo cotidiano, en un viaje. No se tiene en cuenta hasta que durante horas ese disco rojo a veces y brillante siempre, está ante nuestros ojos mientras hacemos kilómetros y kilómetros con la capacidad visual reducida por sus efectos, sin haber tomado en muchos casos, ni la mínima precaución de proveerse de unas gafas de sol.

Así, por ejemplo, cuando se va a viajar hacia el Este, que en España casi siempre significa dirigirse a las soleadas playas de Levante, si se inicia el viaje por la mañana, la hora en que sale el sol, tendremos ese brillante astro de frente con todas las molestias que eso conlleva deslumbrándonos permanentemente. Si por el contrario el viaje se inicia por la tarde, el sol quedará de espaldas y evitaremos que su brillo canse la vista y distorsione los objetos. En suma, habremos evitado un peligro que pone en riesgo nuestras vidas y la de todos aquellos que encontremos por la carretera.

En el caso contrario, es decir cuando la meta del viaje sea hacia poniente, o lo que es lo mismo hacia el Oeste, habrá que cambiar las horas e iniciar el viaje por la mañana para tener así el sol siempre de espaldas beneficiándonos de su luz y evitando en lo posible el nefasto deslumbramiento. Pero en cualquier caso nunca está de más ir provisto de unas gafas de sol, con una capacidad de absorción que no supere el 25 por 100, para proteger la vista que en definitiva es quien asimila el 90 por 100 de la información que recibimos al volante de un coche.—(ANA)

EL ACEITE MOTORCRAFT SE FABRICARA EN ESPAÑA

La firma automovilística Ford ha homologado a la española ERT para que fabrique y comercialice un nuevo lubricante para motores diesel denominado Ertoil-Motorcraft Supermultigrado 15W/40. Se trata de un producto nuevo en España y perteneciente a la línea Motorcraft de accesorios para el automóvil, de gran prestigio en el mercado norteamericano y europeo.

El nuevo aceite es el primero de esta gama que se comercializa en España y va dirigido especialmente a los usuarios de automóviles con motores diesel. Ha sido estudiado cómo un lubricante polivalente que puede ser utilizado indistintamente por motores turboalimentados o convencionales, incluso de gasolina, y cubre el rango multigrado más amplio, 15W/40. Se trata de un producto de alta tecnología que será recomendado oficialmente por la casa Ford para sus vehículos.

La comercialización en nuestro país se efectuará en latas de 1, 2 y 5 litros y en bidones de 220 litros. En la actualidad, ERT viene fabricando un lubricante específico para motores de gasolina, el Ertoil-Ford 20W/50 que está teniendo una gran penetración en el mercado.

DOS NUEVOS MODELOS BX DE CITROEN



Citroën Hispania amplía la gama BX con la fabricación de dos nuevos modelos que, conservando sus excepcionales características, se comercializan a un precio muy interesante.

Los Citroën BX y BX 19 D son modelos competitivos que conservan las características, el confort y el equipamiento de un coche alto de gama, ofreciendo, a la vez, altas prestaciones, economía de consumo, fiabilidad, bajo coste de mantenimiento, una línea atractiva y una gran amplitud interior.

El BX 19 D, elegido mejor coche del año en España, cuyo precio es 1.056.000 pesetas franco fábrica, equipa el brillante motor diesel XUD de 1.905 c.c., con una potencia máxima

de 65 CV. a 4.600 rpm. y un par de 12,2 mKg. a 2.000 rpm. Alcanza una velocidad máxima de 157 Kms./h., ofrece un consumo reducido de 4,7 litros a 90 Kms./h. y caja de 5 velocidades.

El modelo BX, cuyo precio es de 774.000 pesetas franco fábrica, equipa el motor de 1.360 c.c., que desarrolla una potencia de 61 CV. DIN a 5.500 rpm. y un par de 10,8 mKgs. a 2.500 rpm.

Con estos dos nuevos modelos Citroën pretende competir con vehículos de la misma clase de producción nacional y respaldar su presencia en los segmentos medios (gasolina), así como ofrecer un diesel de gran difusión a precio ajustado.

El Mercedes ganador en Nürburg, a un museo



El Mercedes 190 E 2.3-16, con el que el brasileño Ayrton Senna ganó por media cabeza sobre los demás corredores en el nuevo circuito de Nürburg será expuesto en el museo de Daimler-Benz en Stuttgart-Untertürkheim, donde ha recibido su puesto junto a los grandes y famosos automóviles Mercedes de antes.

El más joven piloto de Fórmula 1 (24 años) y el producto más reciente y deportivo de Mercedes-Benz formaron un equipo acertado que causó sensación ante los 120.000 espectadores que acudieron a Nürburg a presenciar esta carrera de inauguración.

Nada menos que ocho campeones, entre ellos nombres tan famosos como John Surtees, Phil Hill, Jack Brabham, James Hunt, Jody Scheckter o Alan Jones, lucharon por el honor de la primera victoria, en este nuevo circuito, cuyo

costo de construcción ha ascendido a 80 millones de DM.

En veinte automóviles idénticos Mercedes de la categoría 190 en su versión de 16 válvulas, que acababa de presentarse al público, ofrecieron a los aficionados a este deporte que se dieron cita en el circuito y a millones de espectadores de televisión una carrera emocionante y una demostración impresionante del circuito rápido y seguro, tan atractivo para los asistentes al espectáculo como para los conductores.

Pese a las furiosas disputas entre los dos ex campeones Niki Lauda y Keke Rosberg, el joven as, reemplazando a Emerson Fittipaldi, logró mantener a la cabeza su Mercedes hasta el final de las doce vueltas, para poder registrarse como primero en la lista de vencedores del nuevo circuito.

El BMW 316 se empieza a comercializar en España

Desde finales de mayo, la serie 3 de BMW está disponible en España con el modelo pequeño de su gama: el 316, que, con un motor de cuatro cilindros y 1.800 c.c., reúne las mismas características de habitabilidad, confort y seguridad que sus hermanos mayores: el 318i, el 320i y el 323i.

Con el BMW 316, la casa ale-

mismo propio de los automóviles de la marca BMW.

Respecto a su predecesor, el BMW 316 tiene, como los otros modelos de la serie, una mejor aceleración, una velocidad punta más elevada y un consumo sensiblemente inferior. Es la lógica consecuencia de los esfuerzos de ingenieros y proyectistas en el logro de un diseño muy



mana quiere poner al alcance de muchos clientes potenciales un auténtico producto BMW con todas las cualidades de la marca. En este modelo es donde mejor se combinan las cualidades de automóvil deportivo, juvenil y versátil con las buenas prestaciones de un motor de 1.800 c.c., de avanzado diseño, acompañadas de un máximo de economía, confort y funcionalidad, todo ello en la moderna carrocería de la serie 3, más reducida en dimensiones y extensiones que la anterior y, sin embargo, más amplia interiormente. La configuración de todos estos elementos refleja la funcionalidad del vehículo y su forma, la ligereza, rapidez y dina-

apreciado por su funcionalidad y de una mecánica también de probadas cualidades y rendimiento.

El automóvil, con todas las características propias de la serie 3, se ofrece con un completo equipamiento además de poder disponer de las opciones habituales y a un precio muy interesante. Los concesionarios de la marca en toda España disponen de unidades de este nuevo modelo.

P.F.F., 1.650.000 pesetas.
316 A, 1.800.000 pesetas.

COORDINA:
AURELIO MARTIN

LOS TOROS

LOS AMIGOS DEL TORERO

Es muy normal observar los días de corrida, como numerosos personajes se acercan al torero para darle un palmotazo en la espalda, saludándole como si le conociera de toda la vida, como sorprendido de que el maestro no se hubiera interesado por su presencia en el festejo. Y no digamos los que se personan en el hotel donde se alojan los artistas. Recuerdo que en cierta ocasión, con motivo de una conferencia de don Antonio Díaz-Cañabate en la Caja de Ahorros de Segovia, formamos una pequeña tertulia en la antesala del recinto de conferencias, en torno a la persona de Domingo Ortega, escuchando su docta palabra. En un momento determinado, se acercó uno de esos personajes y

dando un palmotazo sobre el hombro del maestro, exclamó: «Hombre, Domingo, ¿qué tal te va?». El gran torero de Borox, correcto como siempre, contestó con su proverbial talante: «Muy bien, ¿y usted?». El individuo en cuestión, un joven por entonces e incipiente aficionado segoviano. Cuando cortado por la respuesta optó por una prudente retirada, el flamático torero, extrañado preguntó: «Y éste, ¿quién es?»

Existió el organizador de festejos, festivales y hasta corridas, con el afán de codearse con toreros, como cierto personaje de La Felguera, organizador de una corrida con gran déficit, que para huir de los acreedores se decidió a publicar su esquila de defunción en los

periódicos. O el mecenas protector de aspirantes a la gloria, capaz de abandonar sus propios negocios por promover los de la joven promesa y sentir el goce de crear un torero y presumir coello.

Entre ellos hay pocos casos de verdadero afecto humano. Por regla general, son amigos de la bulla de la hora de vestirse de torero para ir a la plaza; amigos del ruido, de las ovaciones, del traje de luces; amigo del torero triunfador, mientras se mantiene alzado sobre el pavés del éxito continuo, y al cual abandonan en cuanto la suerte le vuelve la espalda.

Durante la triunfal campaña de reaparición de «Antoñete», según propias afirmaciones del maestro madrileño, muchos

personajes, que le habían retirado la palabra tras su fracaso humano y económico, cuando abandonó el toreo activo y se vio inmerso en serios problemas afectivos y arrastrado a una situación desesperante, una vez que hubo reiterado su prestigio como torero y rehecho su vida, ganando triunfos artísticos y dinero, volvieron a mostrarse «intimos amigos de toda la vida». Estos aduladores, muy poco interés han causado en «Antoñete», hombre de enorme caudal de vivencias, a quien los avatares de la vida le han enseñado más que sus muchos años de existencia.

Y para mayor abundamiento en el tema, les pongo un ejemplo actual y real como la vida misma. Cuando hay festejo en Segovia o su provincia y actúan toreros segovianos, observen el gran número de «amigos» que saludan a nuestros artistas con evidente signo de hipocresía, porque en muchos casos se trata de personajillos que por detrás están «asesinando su imagen». Y hay un caso concreto, del que saben de sobra Juan Buquerín y Jesús Marcos Monedero sobre todos los demás.

Estos personajes, que se llaman amigos de los toreros, hacen cierto daño a la fiesta, tan necesitada de personas honestas, sinceras y sobre todo leales. Personajes vanidosos, fátuos y llenos de hipocresía. Si tienen ocasión, moléstense en procurar observar la imagen espectral que dan y cómo hacen el más grande de los ridículos.

Columna crítica

La tremenda cogida sufrida por el diestro sanluqueño Paco Ojeda, tiene más de una motivación. La primera, lógicamente, fue la acción natural del toro, un toro difícil que ya le había avisado dos veces por el pitón derecho, pero que el torero hizo caso omiso de la advertencia e insistió una y otra vez hasta que llegó la cornada, que pudo resultar de mayor gravedad, si el jandilla le clava su pitón asesino en otro lugar del cuerpo, porque la verdad es que una vez volteado, le buscó en la arena con aviesas intenciones, pero un rápido quite vino a salvar en parte la integridad del artista.

La responsabilidad que tenía Ojeda con el público de Madrid, tras su primer fracaso en Las Ventas, le hizo salir al albero predispuesto a triunfar al precio que fuera. Su carencia de técnica, su torpeza manifiesta con la muleta cuando enfrente tiene al toro áspero y de embestida incierta, le obliga a cometer esa serie de errores que, lamentablemente paga muy caro. En Madrid, se viene a buscar una cotización alta. Ojeda la tiene desde la temporada pasada, pero hay que refrendar en la capital de España, porque si no resulta una cotización a la baja. Una buena tarde en Las Ventas, significa un elevado número de contratos y a mejor precio. Ya verán como el éxito de Curro Durán en esa misma corrida, le produce unos dividendos importantes.

Por otro lado, hubo una circunstancia contradictoria para Ojeda. Nada más echarse la muleta sobre la mano derecha y hacer un extraño el toro, parte del público del tendido siete, donde precisamente se encontraba nuestro amigo Lope Tablada que no se pierde un solo festejo del ciclo isidril, pero que él no se manifiesta para nada, la emprendió con el sanluqueño de manera sonora y ostensiblemente hostil. Eso, pienso, puso nervioso al diestro y no le hizo recapacitar sobre las malas condiciones del morlaco. Y digo yo: ¿no había alguien en el callejón que le aconsejara adecuadamente sobre el inminente peligro que corría? ¿Para qué ocupan sitios de lujo los apoderados de los diestros, si no es para dirigir de alguna manera al torero? Claro que José Luis Marca, apoderado de Ojeda, es hombre de gustos refinados....



Desde un tendido alto, panorámica de Las Ventas la tarde de la cogida de Paco Ojeda. Y como un lejano punto dramático, el percance sufrido por el diestro sanluqueño.

Tauronoticias

Recibimos un comunicado del Gabinete de Prensa de TVE, con el calendario completo de retransmisiones taurinas para el mes de junio. Tras los festejos televisados de los días 1 y 4, quedan por retransmitirse los siguientes: Día 12: A las seis y media de la tarde, corrida de toros desde Marbella. Día 15: A las siete, corrida de Beneficencia desde Las Ventas. Día 18: A las siete, desde Algeciras, con «El Niño de la Capea», Espartaco y José Luis Galloso. Día 21: a las 12,45, novillada desde Aranjuez a cargo de la Federación de Escuelas Taurinas. Día 25: Corrida desde la plaza de toros de Badajoz. Y día 26: Corrida de toros desde Zamora. Faltan algunos horarios y carteles por confirmar.

La plaza de toros de Cuéllar, ha sido adjudicada por otros cuatro años a los anteriores adjudicatarios Emilio Ortuño «Jumillano» y Arsenio Álvarez. El Ayuntamiento cuellarano estimó como más conveniente el pliego presentado por los empresarios vallisoletanos, desestimando los presentados por Epifanio Luengo y Julio Zarzalejo. Las condiciones son interesantes y ventajosas para ambas partes. Existe la obligación de organizar la feria taurina con dos corridas de toros, o una de toros y otra de rejones, con diestros de primera categoría o del grupo especial. Dos novilladas sin picadores o una con caballo y otros espectáculo autorizado por la Comisión de festejos. La subvención es de 1.900.000 pesetas, pero con unos alicientes de tipo económico para el municipio. Si se alcanza el 65 por ciento en la venta de localidades, se descontará un 20 por ciento de la subvención. Si fuera el setenta por ciento, el 23 por ciento de descuento. Así, hasta un noventa y cinco por ciento de venta de entradas, lo que representaría casi la mitad menos de la subvención. Igualmente, la empresa adjudicataria tiene la obligación de organizar los encierros y probadillas en número y condiciones estipuladas por la Comisión municipal. El año pasado, se vendió el ochenta y uno por ciento del total del áforo en los diversos festejos celebrados, lo que representó un elevado ahorro en la subvención, y un buen negocio para la empresa.

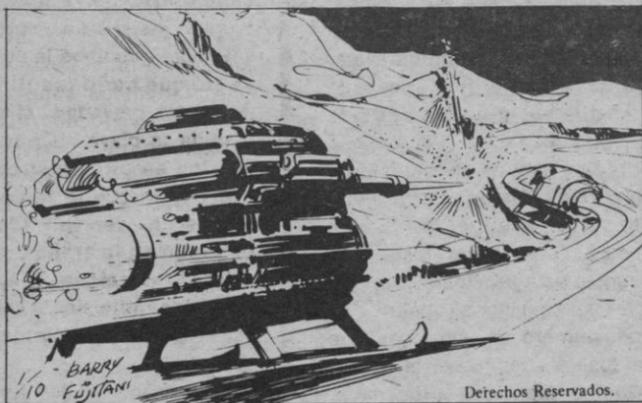
MADRID Y SU FERIA TAURINA DE SAN ISIDRO



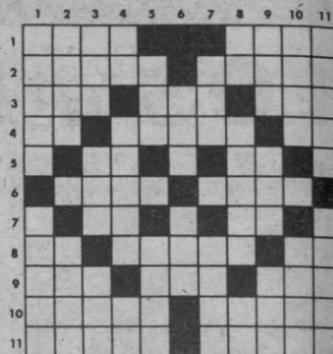
Otros tiempos y otras circunstancias en la instantánea antigua y con sabor a la más entrañable y española de las fiestas: La fiesta de los toros

ROLDÁN EL TEMERARIO

por Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Ciudad santa de los mahometanos. Repugnancia. 2. Cierto género poético. Empleado subalterno de los tribunales y ciertos cuerpos del Estado. 3. Al revés, expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio. Nivel. Consonante repetida tres veces. 4. Consonante repetida. Montaña de Palestina. Vocal repetida. 5. Artículo. Partícula inseparable privativa o negativa. 6. Hoguera. Traje masculino que por detrás tiene dos faldones. 7. Consonante repetida. Nota musical. 8. Pronombre personal. Cueva. Contracción. 9. Parte del río próxima a su desembocadura en el mar. Vocal repetida tres veces. Sueña. 10. Encallada la embarcación. Parte de un miembro cortado que permanece adherida al cuerpo. 11. Provincia española. Polo positivo de un generador eléctrico.

VERTICALES. — 1. Asociación de ganaderos en lo antiguo. Fiera, horrible y que revela ira. 2. Al revés, pieza que sirve para detener o limitar el movimiento de otra. Capa superior de la superficie terrestre. 3. Al revés, movimiento convulsivo habitual, en especial el de los músculos de la cara. Contienda. Altar. 4. Al revés, interjección. Lago de Italia. Al revés, del verbo ir. 5. Metal. Ninguna cosa. 6. Flanco. Liga. 7. Utiliza. Parte del árbol. 8. Exclamación de asco. Planta de las liliáceas que se cultiva por la belleza de sus flores. Artículo. 9. Preposición. Embarcación. Período de tiempo. 10. Comida nocturna. Al revés, doméstica. 11. Adornar. Dícese de un pueblo que invadió España en el siglo V.

SOLUCION

Ornar. Alano.
Nao. Año. 10. Cena. amOD. 11.
ma. 8. Al. Nardo. Un. 9. Sin.
Nada. 6. Ala. Ata. 7. Usa. Ra.
Ara. 4. ac. Garda. av. 5. Oro.
Torva. 2. epOT. Sial. 3. CIT. Lid.
Mesta. — 1. Mesta.
Anodo.
Rta. AAA. Ama. 10. Varad. Mu-
DD. Do. 8. Os. Antro. Al. 9.
AA. 5. La. An. 6. Pira. Frac. 7.
SofR. Ras. NNN. 4. TT. Golán.
ca. Asco. 2. Epico. Ujer. 3.
HORIZONTALES. — 1. Me-

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS
Juegan blancas y dan mate en tres. Conto
SOLUCION: 1. e4
2. f3
3. g4

«EFICACIA» MINISTERIAL

Educación y Ciencia envía cintas grabadas a colegios de sordos

Madrid.— El colectivo de trabajadores laborales del INEE (Instituto Nacional de Educación Especial), organismo autónomo del Ministerio de Educación, actualmente en huelga, ha denunciado la actual política llevada a cabo por el Ministerio, carente de coherencia y organización, dice Europa-Press.

Como manifestación de la política incoherente, los trabajadores citan el envío de material innecesario a los centros. Así, por ejemplo, fueron enviados cursos de idiomas en cassettes al colegio de sordos, o bastones para niños con impedimentos físicos de edades comprendidas entre los 3 y 5 años, cuando la edad mínima para ingresar en los centros son los 6 años.

Morán, en el Congreso

No se sacrificarán intereses en la negociación con la CEE

Madrid.— «No habrá sacrificio de intereses españoles para obtener un triunfo político ni nos moveremos por el aguijón de las fechas», manifestó Morán en el Congreso durante la interpelación urgente del Grupo Popular sobre las negociaciones de ingreso de España en el Mercado Común, defendida por Manuel Fraga. Morán reiteró ante el Pleno que el Gobierno no

aceptará los documentos de negociación expuestos por la Comunidad sobre los temas agrícolas y de pesca.

Manuel Fraga se mostró partidario del ingreso de España en el Mercado Común, pero «no a cualquier precio». Las tesis del grupo conservador —que coincidieron con las expuestas por la mañana ante una potencia especial del Congreso por Marcelino Camacho, secretario general de CC.OO— las centró Fraga en las dificultades que suponen para la industria las condiciones comunitarias y el sacrificio que se pretende sobre los frutos, productos hortícolas y pesca.

Fraga declaró que las negociaciones, en lo que se refiere al sistema de etapas, son un callejón sin salida y sólo se puede aceptar la adhesión si al final se produce un equilibrio global de suerte que España «no salga peor que entró». Para Fraga, no debería producirse una retirada súbita de los aranceles en el terreno industrial, y, en lo que concierne a la pesca, sólo puede ser aceptable la integración plena desde el primer momento aunque sea con cuotas pequeñas pero progresivas.

El estatuto de Redacción no será necesario para recibir las ayudas a la prensa

Madrid.— Las empresas periodísticas o agencias informativas podrán acogerse a las ayudas de la Administración aún sin poseer estatuto de redacción.

Así ha quedado establecido, al suprimirse un párrafo del artículo cuarto del proyecto de ley sobre ayudas a empresas periodísticas, en el que se señalaba la necesidad de tener un estatuto de la redacción para poder acogerse a esas ayudas.— Efe

Cada ciudadano podrá consultar su «ficha» en los archivos de la Administración

Madrid.— Los archivos personales que obran en poder de la Administración serán públicos, según establece el anteproyecto de ley orgánica del uso de la informática para la protección de los datos personales, que aprobará próximamente el Gobierno, Guillermo de Avila, director general de Organización, Procedimiento e Informática del Ministerio de la Presidencia, presentó ayer la conferencia de expertos sobre los problemas de la legislación en materia de protección de datos, que tendrá lugar en Madrid los próximos días 11 al 13 de junio.

El Consejo de Europa ha elegido la capital de España para realizar estas jornadas, coincidiendo con la preparación en nuestro país de la correspondiente normativa sobre protección de datos. España, octavo país del mundo adquire de ordenadores y con un alto grado de informatización, se incorporará próximamente a los países con regulación jurídica en esta materia, al tiempo que lo hacen otros Estados como Italia o Portugal.

En el anteproyecto de ley —según Guillermo de Avila— se conjuga la protección de las personas frente a la acumulación de sus datos y la necesidad objetiva de todo Estado moderno de tener una relación pormenorizada de los ciudadanos.

EN POCAS LINEAS

El PNV ha perdido su primera votación en el Parlamento vasco, al votar un diputado nacionalista a favor de la oposición y romper el equilibrio del empate a 32 votos. Los tres grupos de la oposición han acogido con satisfacción lo que consideran «una significativa ruptura de la disciplina de partido y la primera derrota del Gobierno vasco en cuatro años».

El proyecto de reforma sanitaria que propugna la Administración copia servicios de los países del otro lado del «Telón de Acero», según Ramiro Rivera, presidente del Consejo General de Colegios Médicos de España.

Los veintiséis cuerpos y escalas de funcionarios docentes no universitarios quedarán reducidos a dos. Esto se llevará a cabo a través de una enmienda del Grupo Socialista del Senado al proyecto de Ley de Medidas para la Reforma de la Función Pública, que afecta a unos 250.000 funcionarios.

Alfonso de Borbón ha afirmado que su hijo Fran murió por culpa del cinturón de seguridad que llevaba puesto cuando ocurrió el accidente de automóvil en el que también resultaron heridos él, su hijo Alfonso y la institutriz. El duque de Cádiz añadió que él se salvó de la muerte, precisamente, por no llevar puesto el cinturón.

SUCESOS

UNA MUJER SE SUICIDA A LO «BONZO»

León.— María Petronila Santamaría Martínez, de treinta y cinco años, que al parecer sufría frecuentes depresiones nerviosas, se quitó la vida «a lo bonzo» en el patio de su casa, en la localidad leonesa de Laguna de Negrillos. La mujer era natural de Matallana de Valmadrigo, estaba casada y era madre de dos hijos, niño y niña, de corta edad.

Los hechos tuvieron lugar cuando el marido de la víctima, albañil de profesión, abandonó la vivienda para realizar unos trabajos en una casa cercana. La mujer aprovechó esta circunstancia para rociarse con tres litros de gasolina destinada a una hormigonera y acto seguido prenderse fuego con un encendedor de gas.

El primero en apercibirse de que algo raro ocurría en el interior de la vivienda fue un contratista de obras que había llegado hasta ella con la intención de tratar determinados asuntos profesionales con el marido de la víctima. Como nadie contestaba se acercó al patio y observó que salía humo por una rendija de la puerta. Tras pedir ayuda a un vecino entraron juntos en el patio, donde encontraron a María Petronila, que ya había fallecido.

La víctima estaba en tratamiento médico dado que sufría frecuentes depresiones, y ya en otras ocasiones había intentado quitarse la vida. Según parece, cuando era niña presenció el suicidio de una tía suya por el mismo sistema, hecho que a lo largo de su vida constituyó una obsesión.

NIÑO MUERTO AL CAERLE ENCIMA UNA PORTERÍA DE BALONMANO

Madrid.— Un niño de siete años ha muerto al caerle encima una portería de balonmano en el patio del colegio Isabel la Católica, en la madrileña plaza de Barceló.

El niño, Ricardo Lobejón Charnejo, recibió el golpe al caer el travesaño de la portería por el peso de tres niños que se habían colgado de ella.

Un profesor trasladó inmediatamente al niño a un centro sanitario, donde ingresó cadáver.— Efe

HEROINA CAMUFLADA EN TRIPAS DE CERDO

Alicante.— La brigada de estupefacientes de la Policía alicantina detuvo a Joussea Movarrawi Tattan, de 34 años, propietario de una fábrica de tripas en el caserío de Tanger de Alicante. El detenido, que es de origen sirio, aunque nacionalizado español por matrimonio desde hace dos años, está reclamado por la Audiencia Nacional en relación con el sumario que instruye sobre presunto tráfico de heroína en tripas de cerdo, que son transportadas en contenedor por vía aérea.

Movarrawi había sido detenido por la Policía Judicial de Alicante, el día 24 del pasado mayo, a raíz de las acusaciones vertidas contra él por Manuel Céspedes García, detenido en Barcelona, hace dos meses acusado de tráfico de estupefacientes. Céspedes, que se dedicaba a la comercialización de estos despojos de cerdo, implicó en sus declaraciones a la Policía al industrial afincado en Alicante.

Manuel Céspedes acusó a Movarrawi de haberle comprado cinco kilos de hachís, por lo que recibió en pago cierta cantidad de tripas por valor de 750.000 pesetas. La policía alicantina inspeccionó entonces la fábrica del industrial de origen sirio, sin encontrar indicios de droga.

El Juzgado de guardia dejó inmediatamente libre de cargos a Joussea Movarrawi, desconociendo, al parecer, la reclamación que había efectuado la Audiencia Nacional.

NUEVAS GALERIAS

Ezequiel González

(Edificio Seat)

(Planta de calle)

6 TIENDAS

Ya tenemos ocupadas

3

300 m²

Fabulosa tienda de calzado

100 m²

Moda juvenil de conocida Cadena Comercial

100 m² Microordenadores

NOS QUEDAN POR VENDER O ALQUILAR

2 tiendas

Aconsejamos

Confeción

Boutique señora o caballero

Todo para la novia

Video-Club

Librería

Tienda popular de ropa

Información: Teléfono 42 02 46

La mayoría de los españoles apoya la querrela contra Banca Catalana

Madrid.— La mayoría de los españoles, un 59 por ciento, apoya la decisión del Fiscal de llevar a los Tribunales a Jordi Pujol y a otros exdirectivos de Banca Catalana, según una encuesta realizada por el Instituto DYM que publica «Cambio 16».

Mientras el respaldo ante las medidas jurídicas es amplio, la opinión de los entrevistados, al enjuiciar, desde el punto de vista político, la decisión, se encuentra dividida: para el 39 por 100 la medida ha sido políticamente adecuada y para el 40 inadecuada.— Efe

TREGUA PARA LA RELOJERIA FRANCESA

Francia podrá restringir durante tres años las importaciones de relojes de cuarzo de visualización numérica provenientes del Japón y de los países del sudeste asiático. Una tregua apreciable para la industria relojera francesa que sufría gravemente a causa de estas importaciones poco onerosas. Actualmente, Francia produce aproximadamente el 70 por ciento de los relojes fabricados en la Comunidad Europea. En el curso de los cuatro últimos años, los exportadores asiáticos han más que duplicado su parte en el mercado francés, causando así un perjuicio grave a la industria nacional.

En el último año los relojes de cuarzo importados de Asia se adjudicaban alrededor del 88,6 por ciento del mercado europeo y más del 67 por ciento del mercado francés.

Desde fines de la década del 70, el consumo de relojes ha permanecido estable en la Comunidad. éste se sitúa entre 63 y 65 millones de unidades. El flujo de las importaciones económicas ha dado un serio golpe a la producción interna europea.

La producción francesa que se situó en un nivel promedio de 14, a 15 millones desde 1975 a 1980 ha caído, el año pasado, a 7,9 millones. Entre 1980 y 1983 las ventas de la industria francesa han disminuido más de un cuarto.

Una situación que ha desestabilizado a la corporación: en el espacio de tres años (de 1979 a 1982), el número de relojes franceses ha pasado de 82 a 65 y el empleo ha disminuido en un 18 por ciento. —Efe. /

La lucha contra el fraude fiscal, un arma de doble filo

En sus recientes declaraciones a la prensa económica, en el Paular, el ministro de Economía, Miguel Boyer, resaltó una vez más el gran interés por parte del Gobierno en reducir el déficit público. El programa de reducción que espera establecer el ministro se sitúa en medio punto menos cada año, hasta alcanzar la cifra del 3,5 por ciento sobre el Producto Interior Bruto, en el año 1986. Para ello, según expuso, se intentarán reducir los gastos en materia de prestaciones a la Seguridad Social, por una parte, y mejorar la gestión de las empresas públicas por otra. De esa forma no será preciso incrementar aún más los tipos impositivos, medidas generalmente muy poco populares.

En relación, precisamente, al tema fiscal, Boyer expresó su firme voluntad de atajar el fraude que pueda existir en esta materia, mediante iniciativas más severas de control sobre la recaudación de los impuestos, aunque en ningún momento se anunciaron las contraprestaciones que el Estado ofrecerá a los ciudadanos y a las empresas, que lógicamente deben derivarse de la recaudación impositiva. Anunció en este sentido, la puesta en marcha de un proyecto de ley destinado a la represión del fraude y de las conductas irregulares, y otro de estudio sobre los activos financieros y su valoración fiscal. Efectivamente, según las manifestaciones del ministro, es necesario estudiar más profundamente determinados aspectos de la legislación fiscal, con el fin de ir buscando nuevas fuentes de ingresos por ese concepto. Resulta importante, sin embargo, el procurar que esta actitud no se reduzca a un incremento mayor de la presión impositiva, ya que con ello sólo se lograría gravar a quienes pagan y dar razones a quienes rehuyen el hacerlo. Precisamente, el pasado año se alcanzó el récord en materia de incremento de la pre-

sión fiscal con un porcentaje del 1,4 por ciento sobre el Producto Interior Bruto.

De las palabras del ministro, se pueden derivar distintas opiniones en un sentido y en otro. Si bien por un lado resulta imprescindible incrementar el rigor de la recaudación impositiva, evitando el fraude y las situaciones de injusticia, o sea que paguen unos y otros no, también es preciso observar con gran cautela la situación actual, en particular la de la pequeña y mediana empresa.

Asistimos a un momento particularmente delicado por lo que a la situación económica se refiere. A nadie escapa el hecho de que en muchas partes del país, como puede ser el caso de Cataluña, Alicante y algunos sectores industriales del País Vasco, impera una economía sumergida que, a falta de opciones, es la que ofrece en estos momentos puestos de trabajo. Si bien es indudable que ésta no es la situación ideal, ni tan siquiera la ortodoxa, también es cierto que no hay demasiadas alternativas. En particular para el pequeño y mediano empresario. Por todo ello, una campaña fiscal agresiva, llevada a sus últimas consecuencias, debe de ser muy meditada, valorando

Mora aumenta sus exportaciones

La sociedad Mora ha exportado más de 1.600 millones de pesetas, con un crecimiento anual del 12 por ciento en los últimos tres años.

La atención por el diseño es una de las bases de este desarrollo de la exportación en un periodo donde han cambiado los mercados naturales existentes hace años.

Mercado de divisas

Cotización de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España:

	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	151,764	152,124
1 dólar canadiense.....	116,562	116,990
1 franco francés.....	18,374	18,428
1 libra esterlina.....	211,604	212,714
1 libra irlandesa.....	172,403	173,421
1 franco suizo.....	67,751	68,064
100 francos belgas.....	276,689	277,852
1 marco alemán.....	56,476	56,716
100 liras italianas.....	9,111	9,138
1 florin holandés.....	50,037	50,239
1 corona sueca.....	18,953	19,022
1 corona danesa.....	15,387	15,439
1 corona noruega.....	19,692	19,765
1 marco finlandés.....	26,425	26,534
100 chelines austriacos.....	803,409	807,881
100 escudos portugueses.....	109,222	109,638

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Ponferrada ...	57	58
Bilbao	325	Seat	35	
Bankinter	180	Tubacex	58	60
Central	322			
Esp. Crédito	334	QUIMICAS		
Exterior	204	Cross	46,50	46,50
Hispano	231	Papelera Esp. ..	49,50	51
Popular	311	Petróleos	127	127
Santander	306	Petroliber		
Vizcaya	375	Petromed	450	458
		Resinera	230	
		Sniace	60	D. 61
		Torras Hostench		
INV. MOBILIARIA		INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES		
Cartinbao	147	Dragados	156	155
Fibansa	159	Urba Metro	331	331
G. Inversiones	101	Urbis	38,75	39
Patrisa	206	Vallehermoso ..	46,75	45,75
Popularinsa	292			
ELECTRICAS		ALIMENTACION		
Española	52,50	Ebro		P. 440
Fecsa	46	El Aguila	203	200
Iberduero	61,75	Koipe	178	178
Sevillana	47,25	Tabacalera	113	112,50
U. F. Fenosa	47			
SIDEROMETALURGICAS		VARIAS		
Altos Hornos ..	24,50	Corp. Bancobao		98
Citroën Hisp. ..	44,50	Campsa	200	
Duro-Felguera	305	Catalana Gas ..	49,50	50,50
Fasa Renault ..	121	Pebsa		13,50
Motor Ibérica ..	53,50	Telefónica	81,50	84

LE DAMOS 60.000 PTAS. COMO MINIMO POR SU VIEJO VEHICULO.



CAMBIE A SEAT TRANS.

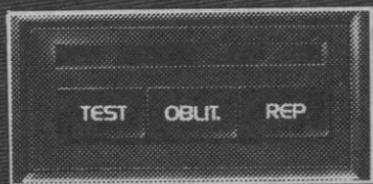
Red Seat. La garantía más fuerte.



Con la velocidad aparece la serenidad.

El Renault 25 habla.

La voz es un elemento vivo de la seguridad. Un sintetizador electrónico dotado de voz propia y hablando nuestro idioma, le informa con tres niveles de aviso. (Olvido, Prealerta y Alerta). Conduciendo cuando el Renault 25 hable, escúchele.



Gracias a la selección natural, todas las especies evolucionan en el sentido de una mayor adaptación al medio.

Así, el Renault 25 es más eficaz. Aerodinamismo récord y motor a inyección microprocesada, para la velocidad. Alto nivel de equipamiento y utilización masiva de la electrónica para el control integral del vehículo.



GAMA RENAULT 25

Características: 5 velocidades adelante. Tracción delantera. Arbol de levas en cabeza. Frenos de disco ventilados delanteros y de tambor traseros, con servofreno. Suspensión independiente a las 4 ruedas. Dirección asistida. Capacidad de maletero de 442 a 1.238 dm³.

Equipamiento: Paragolpes con spoiler. Faros rectangulares con lámparas de iodo, regulables desde el interior. Retrovisor exterior regulable desde el interior. Parabrisas laminado y luneta trasera térmica. Luz interior conectada a las 4 puertas. Luz de lectura interior orientable. Volante de altura regulable. Reloj y termómetro exterior digital. Cuentarrevoluciones y cuadro control con agujas luminosas. Preequipo de radio. Elevalunas delanteros eléctricos. Cierre electromagnético de puertas, portón maletero y trampilla de combustible. Alerón trasero.

RENAULT 25 GTX

Características: Motor 2.165 cm³. Inyección y encendido electrónicos regulados por microprocesador. 123 CV DIN a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima 195 km/h. Consumo por 100 km., según norma Europea A-70: 6,31 l. a 90 km/h., 7,9 l. a 120 km/h.

Equipamiento: Alerón trasero color carrocería. Lunas ahumadas. Reposacabezas traseros integrados. Indicador de nivel y presión aceite. Sintetizador con voz (Avisos de olvido, prealerta y alerta). Ordenador de a bordo con 5 funciones y control numérico del nivel de carburante. Regulador velocidad.

RENAULT 25 GTS

Características: Motor 2 litros. 103 CV DIN a 5.500 r.p.m. Carburador de doble cuerpo. Velocidad máxima 182 km/h. Consumo por 100 km., según norma Europea A-70: 5,7 l. a 90 km/h., 7,6 l. a 120 km/h.

Equipamiento: Indicador del nivel de aceite. Alarma sonora de olvido apagado faros.

Renault 25

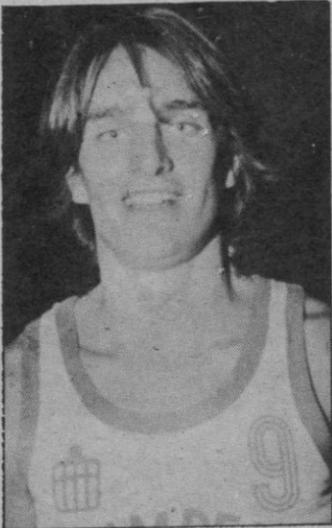
Especie en vías de aparición.

Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España.
Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones.
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.



SOLUCION DE CONTINUIDAD

Es normal que al final de cada temporada los equipos —de cualquier deporte de competición— miren ya hacia adelante pensando en lo que pudiera ser la siguiente. En torno a los con-



Nacho: Entrenador para 84/85

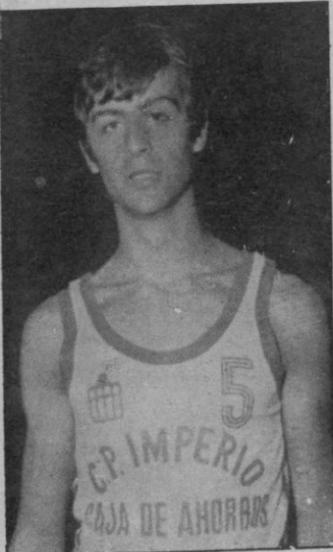
juntos segovianos de baloncesto continúa habiendo noticias, si bien no con la profusión que, de cara al lector, nos gustaría.

Sin duda la cuestión más importante es la económica. Hay que admitir que cualquier equipo modesto necesita de colaboraciones especiales con el fin de poder mantener una categoría fuera de las esferas provinciales e incluso en ellas.

EL IMPERIO-CAJA ENTRE LO ECONOMICO Y LO TECNICO

En estos días hay una serie de reuniones entre Caja-Segovia e Imperio. Ambas partes van a tratar de la ayuda económica que las dos entidades mantienen desde hace algún tiempo. La cuantía recibida por el conjunto de baloncesto fue el pasado año de 800.000 pesetas. Pese a ello, y motivado por el grupo tan poco racional que mantiene la Federación Española dentro de la Segunda División y en que toma parte el Imperio, el déficit final ha sido importante, por lo que se intenta que la cuantía citada se incremente.

Ya que hablamos de este equipo, hay que referirse también a los temas de jugadores. Sin duda van a ser muchas las bajas que se van a producir. Arlandis y Muñoz (Chago), al servicio militar, Peñas, por motivos de trabajo no podrá vol-



Arlandis, en su mejor momento, baja

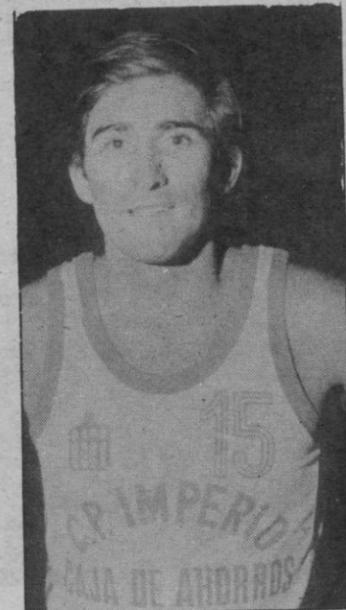
ver al equipo, y Manrique, es una duda que va a ser muy difícil recuperar para el conjunto. Frente a esta situación, pu-

BALONCESTO
Los equipos segovianos buscan soluciones económicas • Las competiciones provinciales

diéramos decir que negativa, puede que existan otras positivas. Nacho Jarque continuará de entrenador y jugador, ya que cumplirá en Segovia su servicio militar, muy posiblemente Luis Paz regrese al equipo, ya que ha demostrado su interés en hacerlo, el concierto de Angel Soriano parece cierto. Ahora bien, el equipo necesita un base y un alero. La posible marcha de Manrique y de Peñas va a ser muy difícil de cubrir con lo que ahora se tiene. Quizás en un futuro...

UNA IDEA EN PROYECTO

Es cierto que la misma cuestión se debatió ya en la pasada temporada. Los directivos del Imperio-Caja tenían la idea de conseguir mantener un equipo en Tercera División Nacional, de forma que ahí se fueran «puliendo» sus nuevos jugadores. Sin duda había sido un paso importante, ya que algunos de los jugadores que entraron de-



Luis Paz: ¿Vuelve?

«sopetón» en la Segunda División era normal que no pudieran «digerirla» con tanta rapidez.

Ahora, según los «rumores» que hemos podido recoger, se intenta colaborar de forma efectiva con otro club segoviano. Club Baloncesto Segovia. Entre ambos, contando con la participación de Jesús Alvarez San Juan, podrán situarse en escena ese equipo en Tercera División. La idea, para los que seguimos el baloncesto segoviano, es digna de que pueda ser llevada a la práctica.

Una cuestión si está clara en todo esto. Los directivos del Imperio-Caja Segovia continúan manteniendo su idea de que lo que más les interesa son los jugadores segovianos. Sin excluir cualquier colaboración necesaria que pueda dar mayor brillantez al juego del equipo, mantener su categoría y no olvidar a los aficionados.

A eso se le llama trabajar con «los pies en el suelo».

JESUITINAS: UN FINAL LARGO DE SU CAMPAÑA

También el equipo Jesuitinas-Caja Segovia ha presentado su petición de presupuesto a la entidad que la apoyó en la pasada temporada. Ya les hemos



Jesuitinas: Equipo para la final del Campeonato de España

contando en varias ocasiones la «odisea» que pretenden de participar en esa Primera División «B» que se pretende crear. Una cosa es querer y otra...

También hay que referirse a la situación deportiva, y si bien el conjunto «mayor» ya ha concluido oficialmente, aunque continúan entrenando, no sucede así con las escolares de BUP, puesto que ya es sabido que se han clasificado para jugar la fase final del Campeonato de España, cuestión que va a tener lugar en Segovia en la última semana de junio. En este equipo toman parte varias jugadoras del que actúa en la Segunda División y en el que, parece ser, va haber una baja importante, ya que Susana se ha lesionado y existen muchas dudas de que pueda participar en el torneo. Quede claro que en este torneo Jesuitinas sale como uno de los grandes favoritos. Cuestión que no puede extrañar a nadie que conozca el baloncesto femenino.

J.P.M. EL APOYO NECESARIO

También este club ha presentado su «memoria» a la entidad que hasta ahora ha venido colaborando con ellos, Caja Postal. Parece ser que la cantidad de «apoyo» en la pasada temporada fue de 60.000 pesetas. Cabe esperar que la colaboración continúe, ya que de no ser así los «jotapemeros» tendrán que lanzar sus «redes» por otro «mar». La competición es larga, los desplazamientos «idem» y la gasolina «por las nubes».

En el orden técnico no parece que haya cambiado nada con relación a las noticias que les ofrecíamos en la pasada semana.

OTRAS OPCIONES

Volvemos a comentar el tema: les anunciamos que otro conjunto segoviano, aún sin definir su nombre deportivo, está intentando integrarse en categoría nacional. Sería, como es lógico, la Tercera. Nos han comentado que sus primeros pasos han ido dirigidos hacia Caja Segovia, con el fin de buscar uno de los apoyos importantes. Lo que pa-

rece seguro es que cuenta con un buen número de jugadores, algunos de larga trayectoria deportiva en Segovia y que, si hiciera falta, se podría contar con la colaboración de otros provenientes de Madrid. Si ello es bueno para el baloncesto segoviano, adelante.

COMPETICIONES PROVINCIALES

Se continúan disputando los encuentros del Torneo Primavera que organiza la Federación Provincial de Baloncesto y que agrupa a diferentes categorías. Los resultados habidos en la última jornada fueron éstos:

Categoría junior-senior

J.P.M., 92, J.P.M. junior, 97. Ladreda «25», 74, Nava Asunción, 44. Hucha, 86, Europol C.B.S., 90.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	P.
J. P. M. Junior	9	6	3	15
J. P. M.	7	6	1	13
Europol C. B. S.	9	3	6	12
Ladreda 25	6	5	1	11
Hucha	9	2	7	11
Nava Asunción	8	2	6	10

Categoría junior-senior femenina

Nava Asunción, 30, Jesuitinas Junior, 68.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	P.
Jesuitinas	3	3	0	6
Jesuitinas Junior	3	2	1	5
Nava Asunción	4	0	4	4

Infantil masculino

Claret «B», 22, C.B.S., 129. J.P.M. «B», 92, Claret «C», 24. J.P.M. «A», 88. Claret «A», 72.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	P.
J. P. M. «A»	8	8	0	16
C. B. S.	8	7	1	15
J. P. M. «B»	8	5	3	13
Claret «A»	6	4	2	9
Claret «C»	8	1	7	9
Claret «B»	9	0	9	8

Nota.—Claret «A» y Claret «B» figuran con puntos de menos por sanción.

MINIBASQUET. CAMPEONATO PROVINCIAL

Categoría masculina

Bar Encarna C.B.S., 50, Claret «B», 88. Caja Postal C.B.S., 51, Claret «D», 39. Claret «C», 24, Claret «A», 76. Claret «C», 43, Claret «D», 46. Caja Postal, 30, Claret «B», 107.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	P.
Bar Encarna CBS	9	6	3	15
Claret A	7	7	0	14
Claret B	7	6	1	13
Caja Postal CBS	9	4	5	13
Claret D	9	3	6	12
Claret C	8	2	6	10
Europol CBS	8	0	8	8

Próxima jornada. 9-6-84, 12 horas. Cancha, Colegio Claret. Caja Postal - Claret «C». Europol - Claret «B». Bar Encarna - Claret «A».

Categoría femenina

Concepcionistas «D», 17, Caja Postal, 15. Concepcionistas «C», 8, Concepcionistas «A», 36.

CLASIFICACION FINAL

	J.	G.	P.	P.
Concepcionistas A	8	8	0	16
Concepcionistas B	8	5	3	13
Caja Postal CBS	8	3	5	11
Concepcionistas D	8	2	6	10
Concepcionistas C	8	2	6	10

Campeón del grupo: Concepcionistas A.

TEXTOS: JOSE M.^a
FOTOS: ANTONIO

Golf

LA XVIII COPA SUIZA, OTRO EXITO

Por segunda vez en su historia, la ya tradicional «Copa Suiza» de golf se celebró en Zaragoza. 94 participantes tomaron la salida en el campo de «La Peñaza» en óptimas condiciones. Sólo el viento, a veces muy fuerte, y el cambio de luces dificultaron el recorrido.

En el acto del reparto de los numerosos trofeos donados por prestigiosas firmas suizas radicadas en España, los primeros clasificados «hándicap» recibieron sendas copas de la Oficina Nacional suiza del Turismo, Swissair y el gran premio Crans-Montana, que consiste en una invitación para dos personas a esta famosa estación estival e invernal del Valais. La clasificación es la siguiente:

DAMAS «HANDICAP»

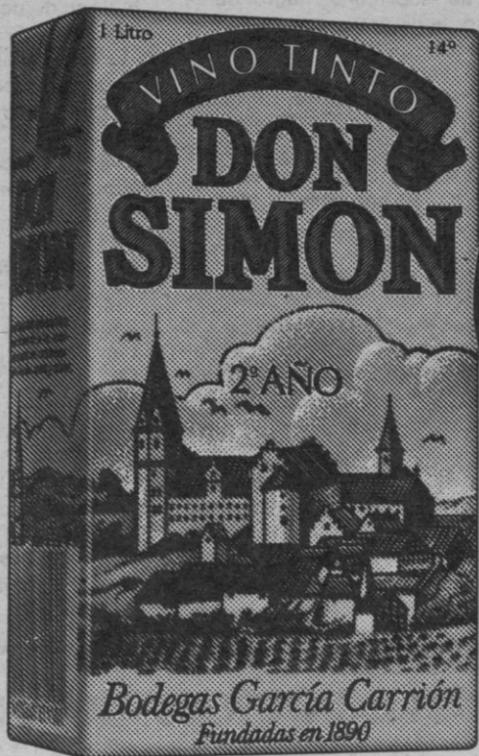
1. María Pilar Viviente, 71. 2. Dolores Macho, 76. 3. Carmen Urbez, 78.

CABALLEROS «HANDICAP»

1. Gonzalo Sánchez, Jr., 72. 2. Emiliano Barraniano, 73. 3. José Antonio Altolaguirre, 74.

Los premios «scratch» han sido para Vicky Pertierra y Pedro Luis Ferrer.

QH, SELLADO EN EL TIROL
San Francisco, 6



De Familia



n 1890 nacen las bodegas García Carrión en Jumilla.

Mi bisabuelo, su fundador, dedicó toda su vida a elaborar un buen vino. Su ilusión era hacer llegar a los hogares de nuestra tierra el mismo vino que él hacía para su propia familia.

Para lograrlo, se rodeó de aquellos hombres que, como él, pensaban que la calidad era lo más importante, seleccionando siempre lo mejor de cada cosecha.

Desde entonces, hemos conservado esa misma tradición durante cuatro generaciones, elaborando sólo vinos de calidad.

Y ahora nuestros vinos se presentan en "Tetra Brik", el sistema de envasado más moderno y seguro. Resguardados de la luz y del aire, manteniendo intactas sus excelentes cualidades de color, aroma y sabor.

Como siempre quiso mi bisabuelo. Para que Vd. y su familia los disfruten.



Bodegas fundadas en 1890

Fdo.: José García-Carrión Jordán.

García Carrión: Familia de Vinos

CLAUDIO MORENO Y CIA. S. A.
Polígono El Cerro, Parcela 85-86-87
Tel. 42 32 00. SEGOVIA

TENIS. ROLAND GARROS

Wilander - Lendl, segunda semifinal

París.—El sueco Mats Wilander se clasificó ayer para las semifinales de Roland Garros, al ganar al francés Yannick Noah, vencedor del año pasado, en cinco «sets». 7-6, (7-4), 2-6, 3-6, 6-3 y 6-3. Wilander parece haber recuperado aquel juego que le permitió dar la sorpresa en 1982, cuando se adjudicó el título ante Guillermo Vilas, con sólo diecisiete años.

Mats Wilander, que el pasado año no pudo ganar a Noah en la final, se tomó ayer la revancha venciendo ante el mismo público —su público— que le había aclamado entonces. El más importante de los diarios deportivos franceses, «L'Equipe», titulaba antes del partido que para batir al Wilander 84 sería necesario el Noah 83, es

decir, el Noah de hace un año, el Noah del gran triunfo, el Noah de aquella jornada histórica para el tenis francés.

Wilander tendrá que enfrentarse en la semifinal, el viernes, al checoslovaco Ivan Lendl, que ganó al zurdo ecuatoriano Andrés Gómez por 6-4, 6-7 (5-7), 6-4 y 6-3. Lendl puede considerarse todavía un jugador superior al sueco, pero las circunstancias pueden pesar más que la teórica capacidad de cada uno, y en Roland Garros, ahora mismo, Wilander es el favorito.

En categoría junior, el español Sergio Castelló había logrado pasar a la segunda ronda, pero fue batido ayer, en ésta, el holandés Rob Simon, 7-5, 3-6 y 13-11. La española Georgina Maresma, en la misma categoría, se impuso en la primera ronda a la yugoslava Tanja Durbavcic, por 6-4 y 6-1, mientras Carolina Espinosa era eliminada por la estadounidense Ronnie Reiss, por 6-2 y 6-2.

50 escolares españoles en la «Gimnasiada-84»

Cincuenta escolares españoles de ambos sexos forman los equipos que representado a España, participan en la «Gimnasiada-84» (Juegos Mundiales Escolares de la Federación Internacional del Deporte Escolar) que tienen lugar del 5 al 10 de este mes en Florencia (Italia).

La representación española está formada por 13 atletas femeninos y 22 masculinos y 5 nadadoras y 10 nadadores, que han sido seleccionados por el Consejo Superior de Deportes, con el debido asesoramiento técnico, de acuerdo con los resultados obtenidos en los campeonatos de España escolares de atletismo y natación celebrados recientemente en Benalmádena (Málaga) y Palma de Mallorca, en los que han participado más de 1.000 escolares representantes de las diversas comunidades autónomas.

EL GOBIERNO ITALIANO PROHIBE EL TIRO DE PICHON

Roma.—El Consejo de Ministros italiano aprobó ayer un proyecto de ley del ministro de Ecología por el que se prohíbe el uso de aves de cualquier especie para toda manifestación deportiva de tiro al vuelo. Las violaciones a esta prohibición, que acoge las numerosas peticiones de asociaciones naturistas, ecologistas y protectoras de animales, serán castigadas de acuerdo a los artículos que el código penal recoge en materia de delitos por malos tratos con animales.

Este proyecto recoge las peticiones recientemente formuladas por diversos grupos a lo largo de una intensa campaña celebrada con motivo del campeonato mundial de tiro de pichón disputado en él mes de mayo en la localidad de Montecatini. Durante dicha competición, militantes del Partido Radical y de grupos ecologistas se encadenaron a las puertas del campo de tiro, protagonizaron manifestaciones y sentadas y enviaron comunicados a diversas autoridades con el fin de salvar a los cuatro mil pichones destinados al sacrificio.

La primera reacción a estas protestas se produjo durante las fechas de celebración del citado campeonato. El Gobierno regional del Valle de Aosta decidió desmantelar el campo de tiro de pichón de Saint Vicent y anular la competición «Gran Premio de los Países Latinos» prevista para septiembre, junto con la final de la Copa del Mundo.—Efe.

CICLISMO

Según Fignon, el trazado es indigno de una prueba de la categoría del Giro

Leali ganó la décimotercera etapa

Merano.—El italiano Leali fue el vencedor de la décimotercera etapa del Giro de Italia, entre Pontida y Merano, de 250 kilómetros, tras confirmarse la suspensión de la subida al Stelvio, la célebre cima «Coppi». Pese a los ataques de Fignon y del italiano Visentini, así como de Alberto Fernández, las condiciones escasamente duras del trazado propiciaron otra llegada masiva de los favoritos. Torriani, el organizador, va a conseguir su propósito de que gane Moser, pero el Giro ha perdido este año toda su credibilidad. Fignon habló de trazado «indigno» del Giro.

El único puerto de primera categoría del trazado sustitutorio del que podría haber constituido la etapa reina con el Stelvio fue el Tonale, pero situado a 145 kilómetros del comienzo. Los españoles del Zor, que buscaron con fe la victoria, empezaron sus ataques con Rodríguez Magro en una ascensión que re-

gistró la sorpresa de un Marino Lejarreta que quedó rezagado, aunque después logró conectar en la bajada y no perder tiempo.

Fue Rodríguez Magro quien pasó en primer lugar por el puerto, tras sucesivos ataques de Rupérez, Alberto Fernández, el italiano Visentini, el suizo Breu y el francés Fignon, aunque las ventajas sobre el grupo de Moser nunca superaron el minuto. El descenso se hizo en grupo.

Alberto y Leali tiraron con fuerza, pero no el cansado Naltale. La ventaja del trio osciló entre los 50 segundos y el minuto. Ya en las calles de Merano, Leali logró aventajar en una curva a Alberto y obtuvo unos minutos que fueron suficientes para lograr el triunfo, mientras el español fue alcanzado por el pelotón en los últimos metros. Alberto indicó que «he luchado a fondo en busca de la victoria y hoy volveré a intentarlo».

Mientras Francesco Moser mostraba su sonrisa y afirmaba que «Fignon ha quemado hoy sus últimas fuerzas», el francés recalca que «este trazado es indigno de una prueba de la categoría del Giro de Italia».

Hoy se disputa la decimonovena etapa, entre Merano y Selva di Val Gardena, con llegada en un puerto de primera donde el año pasado Marino fue segundo al ceder en el sprint frente a Beccia.

CLASIFICACIONES

ETAPA: 1, Leali, 6.15.18. 2, Pedersen, a 5 segundos. 3, Piovani, m. t. 4, Gayan, m. t. 5, Moser, m. t. 24, Lejarreta, m. t. 35, Rupérez, m. t. 37, Rodríguez Magro, m. t. 47, Alberto Fernández, m. t.

GENERAL. 1, Moser, 86.17.12, 2, Visentini, a 1'03". 3, Argentin, a 2'06". 4, Fignon, a 2'07". 5, Lejarreta, a 3'25". 10, Saronni, a 5'24". 20, Rupérez, a 12'50".—Efe.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

El Club Cantalejo juvenil se ha retirado de la competición en la fase de ascenso a la categoría de preferente.

* * *

Resultados de la Copa de la Liga.

Se clasificaron para cuartos de final de la Copa de la Liga de Segunda División estos equipos: Castilla, Bilbao Aht., Coruña, Las Palmas, Castellón, Algeciras, Cartagena y Linares. Estos fueron los resultados.

Oviedo, 1; Bilbao Ath., 1. Coruña, 1; Celta, 0. Rayo, 1; Castilla, 0. Las Palmas, 4; Barcelona Atlético, 1. Castellón, 2; Hércules, 1. Elche, 1; Cartagena, 2. Granada, 0; Linares, 0.

En Segunda División «B» se clasificaron para la siguiente ronda Binéfar, Logroñés, Lorca, Antequerano, Jerez, Alcalá, Badajoz, Tarragona y Lérida. Resultados: Huelva, 2; Binéfar, 1. Logroñés, 3; Sestao, 1. Alcoyano, 2; Lorca, 2. Antequerano, 0; Córdoba, 1. Jerez, 5; Linense, 1. Parla, 0; Alcalá, 2. Talavera, 2; Badajoz, 5. Tarragona, 5; Hospitalet, 1. Andorra, 1; Lérida, 1.

* * *

Barcelona.—El futbolista argentino Diego Armando Maradona fue ayer muy explícito en torno a su situación en el club azulgrana: «Me quiero ir del Barcelona». Las dudas que pu-

INGENIEROS TECNICOS

Cualquier rama. Oposiciones toda España. 25 temas. Sobre 1.500.000 Ptas. Instancias hasta 15-6-84. Infórmese urgente. C. E. ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4. Teléfonos 445 93 35 y 275 34 01.

dieran existir en torno a su continuidad en España las dispuso ayer por completo en el transcurso de una rueda de Prensa.

Maradona dejó bien patente que su deseo es ser traspasado al Nápoles, donde ganaría cerca del doble de lo que actualmente cobra en el Barcelona. No obstante, la directiva del club azulgrana, tras una larga reunión mantenida ayer, nada más conocer las graves declaraciones del jugador, decidió considerar a Maradona poco menos que patrimonio del club y no acceder a su traspaso.

* * *

Hoy, a las nueve de la tarde, en directo por Televisión, España se enfrentará a Yugoslavia como preparación para la Eurocopa.

Ajedrez Partido amistoso entre los clubes Ortigosa y Albuera

Se ha celebrado, en los locales del club «San Julián», instalado por el Ayuntamiento de Ortigosa del Monte y Caja de Ahorros de Segovia, un interesante encuentro amistoso entre el C.A. «Ortigosa» y el C.A. «La Albuera». En esta ocasión se contó con la colaboración de la Federación Segoviana de Ajedrez, dentro de sus exiguas posibilidades, pues en la temporada 81/82 la Diputación Provincial le retiró una subvención de 50.000 pesetas anuales, y desde esa fecha sólo recibe 19.000 pesetas anuales de la FEDA.

En dicho encuentro se jugó a diez tableros que resultaron tan emocionantes como reñidos: ello lo demuestra que el resultado final fuera de empate a cinco puntos. Al término del mismo, quien ganó fue la deportividad y la amistad, que es la máxima meta a conseguir en la práctica de cualquier deporte.



LA SEÑORA

D.^a Bienvenida Bermejo Rodríguez

(De Nuevo Restaurante Casa Hilario, Alto de Los Leones)

Falleció en San Rafael (Segovia)
el día 3 de junio de 1984

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS Y NIETOS,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA apartamento en Tarragona, primera línea de playa. Nueva construcción. Junio a septiembre. 977/235741.

SE ALQUILA chalet en Ametlla de Mar (Tarragona), junio a septiembre. 977/235741.

ALQUILO chalet grande verano. Angeles San Rafael. Teléfono 91-4487427.

ALQUILO piso amueblado, calefacción, ascensor. Lérida, 7, 3.º C (frente campo fútbol).

PISO pequeño amueblado y local comercial, económicos, 100 metros, Plaza Mayor. Tels. 432590-432825.

ALQUILO piso totalmente amueblado. Teléfono 424632.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 437424.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, nave, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Via Roma, 2, 3, 4 dormitorios. Entrada desde 150.000 y 16.666 mensuales.

TRABAJO

PASTORES, se necesitan, para finca bien situada. Escribir Almacenes Pinacho, calle Burgos, 11. Palencia. Tel. 988 - 742669.

TRASPASOS

TRASPASO frutería por jubilación. Teléfono 435193.

SE TRASPASA local comercial en Ezequiel González, 23. Teléfono 437842.

TRASPASO tienda sin existencias. c/ del Roble (edificio Abetos, frente Jardínillos San Roque). Teléfono 420246.

VEHICULOS

VENDO R-12, S....-C. Teléfono 431687.

VENDO Renault 12-S, buen estado. Teléfono 424353.

VENDO Seat 600-E o Mini. Teléfono 420952.

MOTO Derbi TT. Extras. Buen estado. Teléfono 422973.

PARTICULAR. Vendo cosechadora Claas Dominator, seminueva, cabina aire acondicionado, motor Mercedes. Teléfono 431593 (2 a 3 tarde).

SIMCA-900, buen uso. Teléfono 435585.

VENDO Simca 1.200, impecable. Teléfono 430075.

VARIOS

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VENTAS

VENDO fincas rústicas provincia Ciudad Real. 300-2.000 hectáreas. 4676724.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

SE VENDE piso. Tres dormitorios, calefacción central. Teléfono 423294.

SE VENDE nave 750/1.200 m², totalmente instalada. Teléfono 426600, de 8 a 3.

VENDO local 450 m² en José Zorrilla; facilidades. Teléf. 430512.

GRAN OPORTUNIDAD. Prado muy próximo a Segovia 15.000 m², cercado, arbolado, agua, luz y edificable. Razón: Feliciano. Teléfono 426245.

VENDO piso. 1.500.000 entrada, resto facilidades. Teléf. 421450 y 434037.

VENDO piso 4 dormitorios; plaza garaje. Facilidades. Teléfono 425933.

CASAS en calle Las Nieves (San Lorenzo) números 1 y 3, con local, y otra en calle El Puente, 19 y 21. Teléf. 435781 - 430186.

VENDO buhardilla, estudio céntrico. Teléfono 431926.

VENDO cachorros pastor alemán. 3.000 pesetas. Teléfono 425469.

VENDO parcela 6.100 m², ideal construcción, en Cabezueta. Calixto García. Cabezueta. 521103.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

LOCAL con o sin piso. Onésimo Redondo. Teléfono 422719.

VENDO piso muy céntrico; facilidades. Teléfono 430643.

VENDO piso 4 dormitorios, plaza garaje; facilidades de pago. Carretera Villacastín, 20. Teléfono 425494.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 423396.

PARCELA de 8 hectáreas en Cobos de Segovia. Teléfono 7964273.

FRUTOS DE FRUTOS



Información sobre la querrela criminal contra el promotor de «Los Angeles de San Rafael»

El pasado día 5, apareció un reportaje en Diario 16 firmado por la periodista Aurora Moya, en el que se vierten afirmaciones que se ponen en boca de unos supuestos afectados, con montaje conmemorativo de la desgracia ocurrida en «Los Angeles de San Rafael» hace quince años, como mejor aderezo para lo previsto, no ajustándose ni una sola línea a un mínimo de verdad, objetividad y constatación periodística, como mínimo exigible para ser publicado. Por ello, interesa aclarar, al haberse reproducido en el diario El País y distintas emisoras de radio, lo siguiente:

1.º El pasado domingo, se presentaron en «Los Angeles de San Rafael» unos denominados propietarios de apartamentos, que querían enseñar la zona del Náutico a unos periodistas de Diario 16.

Puestos al habla con la periodista Aurora Moya, se la indica que sería conveniente, en aras de la objetividad, constatar los datos que la ha facilitado una parte con los de la nuestra, en la seguridad de que la habían sorprendido y que si no resultaba parcial por motivos ajenos al caso, obraría en consecuencia.

Manifiesta la periodista que el nombre de Jesús Gil está en candelero (tema de los Pagarés del Club Atlético de Madrid) y la presentación de una querrela es noticia, aunque se confirma la entrevista para la constatación de los documentos.

A pesar de lo anterior, se publica el reportaje, y con posterioridad se prueba hasta la saciedad con toda clase de documentación, que se trata de los siguientes hechos:

* Dentro del edificio denominado Faro de Castilla, se encuentra un bloque totalmente vendido a setenta y cuatro propietarios, los cuales venían disfrutando pacíficamente durante más de seis o siete años sus apartamentos, sin haber abonado cantidad alguna por principal de hipoteca ni intereses, porque los ha venido sufragando el promotor a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, de la misma forma que ha mantenido en perfecto estado de conservación y de servicio el bloque, hasta la fecha de entrega que tuvo lugar el 25 de marzo de 1983; el supermercado, la cafetería, y los conserjes, a diferencia de lo que ocurre actualmente, que el bloque se encuentra en completo abandono.

* Compelido el promotor por la Entidad Prestamista, y para evitar la ejecución de las hipotecas a los compradores, abona a la Entidad todos los intereses devengados, incluidos los de demora y otros gastos, los cuales son pagados por la mayoría estrictamente en cuanto al principal, con la excepción de los dieciséis propietarios denunciantes, que a pesar de no haber pagado cantidad alguna por ningún concepto, el promotor les facilita el pago de forma aplazada, con arreglo a sus necesidades, negándose a efectuarlo ya que se habían acostumbrado a la situación de privilegio e impago permanente.

* Se les resuelve el contrato legalmente, y se inicia el desalogo contra estos morosos, los cuales pretenden, con la sola interposición de una querrela, y por unas diligencias previas, apoyados con la publicidad indicada, el paralizar con lo penal lo civil, estrategia ya muy utilizada por algunos abogados para defender lo indefendible.

* No existe sumario, no hay ningún procesamiento, simplemente unas diligencias previas que pueden ser lógicamente archivadas cuando se compruebe la verdad, y entonces nadie responderá del irreparable daño causado.

2.º Se presentó a la periodista las cédulas de habitabilidad de los apartamentos,

que caso insólito, fueron impugnadas por los denunciantes ante el organismo expedidor, M.O.P.U., ya que al haber sido requeridos de pago, con posterior resolución de contrato, con las cédulas de habitabilidad, certificados finales de obra visados en los colegios de Arquitectos y Aparejadores, se les dejaba sin armas para pasar ante la opinión pública por pobres afectados engañados.

Igualmente se presentaron los boletines de la Delegación de Industria para contratar la luz, el proyecto de adaptación, o sea todos los requisitos legales, en contra de la versión de que todo es ilegal.

3.º Los bienes «entregados» a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, nada tienen que ver con los apartamentos de los titulados perjudicados, resultando irónico el que un abogado manifieste que una empresa en Suspensión de Pagos no pueda obtener créditos, cuando se hace legalmente con la intervención de las personas autorizadas.

De la misma forma llama la atención y crea perplejidad el hecho, de que el citado abogado se preocupe porque la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia se haya adjudicado bienes por valor inferior al de la enorme deuda cobrada, sin conocer el contenido de ambos conceptos, cuando la Entidad aludida no se ha significado por su benevolencia o magnanimidad.

4.º El promotor de «Los Angeles de San Rafael», viene sufragando a sus expensas los gastos de Comunidad de aquellos morosos que no lo hacen, a pesar de estar así comprometido, dándose la circunstancia de que el propio Ayuntamiento de El Espinar, cobra todos los impuestos y no facilita contraprestación alguna, como sería su obligación.

La ciudad como es lógico, después de tanto tiempo y de lo ocurrido, se encuentra totalmente legalizada, hasta límites insospechados, por lo que en modo alguno se va a acceder a cualquier presión o medio coactivo para que dejemos de defender nuestros derechos dentro de la Ley; cobramos a los morosos y anulamos los contratos de aquellos que no cumplen con lo pactado, porque siempre y por coincidencia los que exigen, son los que no pagan.

5.º Dentro del enorme daño que produce este tipo de noticias, y que se dan con la más absoluta frivolidad e irresponsabilidad por ser noticia el inculcado, titular y promotor de la Empresa, que ha sabido soportar responsablemente tantas adversidades, sólo cabe preguntar sobre lo que se hubiera publicado caso de existir una sentencia condenatoria con la instrucción de un sumario previo, en lugar de unas simples diligencias previas, hábilmente utilizadas con la más absoluta manipulación.

Remitido

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En el Pleno del Congreso

GONZALEZ RECONOCIO LA POSIBILIDAD DE QUE NO SE CUMPLAN ESTE AÑO LAS PREVISIONES DE CREACION DE EMPLEO

El presidente del Gobierno admitió ayer en el Pleno del Congreso que es posible que no se cumplan las previsiones de creación de empleo para este año. En respuesta a una pregunta de Manuel Fraga sobre las previsiones actuales de creación de puestos de trabajo de 1984 en el sector privado, Felipe González señaló que para este año las previsiones, sin distinguir entre sector privado o público, eran de 182.500 puestos de trabajo.

González señaló que como la creación de empleo depende de distintas variables, como el crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB), es posible que no se cumplan esas previsiones.

Fraga mostró su preocupación por el incumplimiento de la promesa de creación de 800.000 puestos de trabajo, tal y como

Francfort Iniciado el proceso de extradición de Ruiz-Mateos

Francfort.— La Audiencia Territorial de Francfort ha iniciado el proceso de extradición del empresario español José María Ruiz-Mateos, confirmó a «Efe» el abogado de éste, José Luis de Vicente, que llegó ayer a Alemania procedente de Madrid.

De Vicente dijo que opondrá recurso a la decisión adoptada por la Audiencia Territorial de que no existen inconvenientes legales, desde el punto de vista alemán, para la devolución del expresidente de «Rumasa» a la Justicia española.

La petición de extradición de Ruiz-Mateos podría ser resuelta por Alemania el próximo julio, dijo el abogado Crispín de Vicente, director del equipo jurídico del expresidente de Rumasa.— Efe

España, la nación europea que más gasta en medicamentos

Madrid.— España es el país europeo que más gasta en medicamentos por habitante en relación a su renta «per cápita», según pone de relieve la revista del Ministerio de Economía y Hacienda. «Información Comercial Española», que en su último número publica un trabajo sobre el hiperconsumo de medicamentos y lo relaciona con la mala calidad de la asistencia sanitaria, el medio social y las técnicas de ventas de los laboratorios.

Según se pone de relieve en el artículo, el gasto de farmacia origina una proporción muy elevada del presupuesto global de la Seguridad Social, que en 1980 fue del 20,7 por ciento, cuando la media de la Comunidad Económica Europea es del 12 por ciento del presupuesto dedicado a la asistencia sanitaria.— Efe

figuraba en el programa electoral socialista, y subrayó que manipular las esperanzas de los españoles en este sentido es muy grave. Le contestó Felipe González, y dijo que el Gobier-

no está haciendo un esfuerzo importante para la creación de empleo, y señaló que siempre sería bien recibida la capacidad de la oposición para decir cómo se ha de crear empleo.



Nancy Reagan deposita un ramo de flores ante la tumba de Theodore Roosevelt, hijo del que fuera presidente norteamericano del mismo nombre, en el cementerio de Omaha Beach, la playa normanda en la que miles de soldados estadounidenses perdieron la vida hace 40 años, el 6 de junio de 1944, tras el desembarco aliado en Europa. Ronald Reagan, el actual presidente de Estados Unidos en la fotografía —ante las cruces que recuerdan a los caídos el día D—, lanzó, con ocasión de las conmemoraciones oficiales de la mayor operación bélica de la historia, un llamamiento a la reconciliación con la Unión Soviética «para poder reducir los riesgos de guerra ahora y para siempre». (Foto Efe-Ap)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL piensa en la posibilidad de que, tras la muerte de un empresario, los trabajadores tengan derecho a indemnización. El recurso se originó a raíz de la muerte del empresario de la Sastrería Pellicer, de Barcelona, que dejó a cerca de setenta trabajadores en la calle.

LA TENSION POLITICA Y SOCIAL que se registra en Euskadi desde hace años influye negativamente en el comportamiento sexual de sus habitantes, que se muestran reacios, conservadores y poco permisivos en las relaciones humanas.

LOS EMBALSES ESPAÑOLES cuentan con 25.857 hectómetros cúbicos de agua, lo que les sitúa casi en la media de los últimos cinco años, en que la cantidad de agua embalsada fue de 26.000 hectómetros cúbicos, el 63 por ciento de la capacidad total.

PROXIMAMENTE SE PONDRA A LA VENTA dos nuevas labores de tabaco; concretamente cigarrillos rubios y negros. Su denominación será «Liceo» y «Ramblas», y una y otra cajetilla con la denominación de la marca recogerá unos motivos alegóricos a estos nombres tan entrañables para los barceloneses.

EXTRANJERO

ISABEL PERON LLAMO AYER A LA «CGT» a suscribir un compromiso con el Estado y el empresariado, para «romper el círculo vicioso del estancamiento y la miseria».

LA NOTICIA DE QUE WALTER MONDALE es el virtual candidato del Partido Demócrata para la Presidencia de los Estados Unidos, ha sido acogida con visible indiferencia en los medios oficiales soviéticos.

TODA LA RESERVA ESTRATEGICA de petróleo que existe en Estados Unidos está lista para ser empleada inmediatamente, si se cortara el suministro de crudo desde el Golfo Pérsico, han dicho en Houston expertos del sector.

Consejo de Europa

Coloquio sobre el papel de la arquitectura en el desarrollo urbano

Estrasburgo (Francia).— En el marco de la campaña europea para el renacimiento de la ciudad, el Consejo de Europa inició ayer, miércoles, aquí un coloquio sobre «el papel de la arquitectura en el desarrollo urbano».

Hasta mañana, día 8, expertos urbanistas, arquitectos y parlamentarios de los veintinueve Estados miembros del Consejo pretenden, a través de un intercambio de puntos de vista e informaciones, ayudar a los arquitectos y ediles municipales responsables del urbanismo a esclarecer la situación de la profesión con relación a los cambios que afectan a la sociedad urbana actual y a sus aspiraciones, las de sus ciudadanos.

El arquitecto y urbanista madrileño, M.F. Longoria, presenta su ponencia relativa a «La arquitectura y la regeneración de las ciudades», conjuntamente con Joseph Belmont, arquitecto y director del proyecto de la defensa de París.

«El papel de la arquitectura en el desarrollo urbano» es la ponencia defendida por M. Jefferson, Reino Unido, junto con el secretario general de la Unión Internacional de Arquitectos.

J. Barthelemy, por su parte, profesor de Arquitectura en la Universidad de Mons (Bélgica) trata, en su ponencia, de la «Formación de los arquitectos». — Efe

Plantas medicinales para el cuidado del cutis

Bonn.— Muchas plantas que se venden normalmente en los herbolarios no sólo tienen propiedades curativas, sino que sirven además para la elaboración de productos de belleza, según un libro que acaba de publicarse en Alemania Federal.

El romero, por ejemplo, considerado desde la antigüedad la planta de la belleza, la juventud, el amor y la fidelidad, sirve para preparar una máscara para el cuidado del cutis: basta mezclar hojas trituradas de esa planta con miel y yema de huevo.

Es muy amplia la gama de productos cosméticos que pue-

de conseguirse a partir de ese tipo de plantas, de propiedades curativas.

Los autores del libro citan el aceite para la piel a base de camomila o hipérico, yema de huevo y zumo de limón, agua para enjuagarse la boca con menta, saliva para lavarse el pelo y ortigas para reforzar los cabellos.

El tomillo destaca por sus múltiples propiedades: como ingrediente culinario y remedio contra la bronquitis, la gastritis y la falta de apetito.

Es también idóneo para enjuagarse la boca y hacer gárgaras, tomar manos y hacerse máscaras faciales, regular las glándulas sebáceas y aplicar compresas.

Incluso los resfriados, que pueden llegar a convertirse en problemas de cosmética, pueden curarse con una planta medicinal que formaba parte de los remedios caseros de nuestras abuelas: Se disuelve polvo de mejorana en alcohol de vino y se deja reposar toda una noche, después se cuelan los posos y se mezclan con mantequilla caliente: la pomada resultante debe aplicarse en los orificios nasales varias veces al día.— Efe

Modificada la normativa de invalidez permanente

Madrid.— Diversos aspectos de la normativa vigente en materia de invalidez permanente en la Seguridad Social, quedan modificados por un real decreto que publica el «Boletín Oficial del Estado». En este real decreto se establecen las revisiones periódicas que deben llevarse a cabo en las situaciones de invalidez, las bases reguladoras de la pensión de invalidez permanente y la composición de las unidades de valoración médica de incapacidades.— Efe